DIALUNA 24 MAART 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

FARANDULA

Nando Chirino ta lansa un single nobo 'Awa Yobe'

Hopi alumno a acudi na Open Dag na Colegio EPI





ORANJESTAD (AAN): Un cantidad grandi di futuro alumnonan di otro scolnan cu lo kier cuminza atende Colegio EPI pa aña escolar 2025-2026, a acudi na Colegio EPI su dos anochi special di "Open Dag". E tabata solamente pa alumnonan cu ta aworaki den Examenklas na nan scol, of cu a gradua caba.

Desaroyonan mundial ta exigi stabilidad gubernamental Aruba awe

Gobernacion mester concentra riba dependencia Aruba di mundo!

**Final di Cuaresma ta marca final di e temporada mas activo turismo*
**Caida economico Venezuela, desaroyonan Mericano y defensa Hulandes*

Tisa LaSorte: "Nos tur tin cu coopera cu polis"

Habitantenan den bario mester tin extra wowo pa yuda polis



ORANJESTAD (AAN) CEO di AHATA, señora Tisa LaSorte, den entrevista cu DIARIO a sigui elabora tocante e falta di personal na Cuerpo Policial di Aruba (KPA), specificamente agentenan policial.

Minister Maduro hunto cu Gobernador a yama e barco Logos Hope bonbini y a haci apertura di e feria di buki riba awa



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Minister Maduro di Cultura tabata tin e placer pa hunto cu Gobernador Alfonso Boekhoudt, yama e barco Logus Hope bonbini na Aruba. Pa e ocasion special aki, Minister Maduro a hiba palabra pa yama bonbini y gradici e Capitan, Director y ful e tripulacion di Logus Hope, pa e bunita trabou di mantene un feria di buki riba e barco cu ta biaha pa diferente Pais hibando e sabiduria, yudansa y speransa cu e palabra di Dios ta trece cune.

Minister Maduro hunto cu Gobernador, e Capitan



y e Director di e barco Logos Hope, a corta sinta pa haci e apertura oficial di e feria di buki riba awa. Despues a sigui un recorido den e libreria unda por a aprecia e coleccion di buki cu lo ta disponibel na un prijs reduci

Oriana Wouters di IDNOVA riba RZWI:

Gobierno y sector hotelero no kier tuma responsabilidad pa un problema nacional

***Aruba a desaroya discriminando cu naturalesa na existi**





ORANJESTAD (AAN): Oriana Wouters, Directora IDNOVA ta splica riba su preocupacion tocante e RZWI (Rioolwaterzuiveringintallatie) na Bubali. El a expresa cu e ta sinti cu Aruba a desaroya discriminando cu naturalesa na existi.

Wouters a cuestiona: dicon a desaroya sin tene cuenta cu e concepto ey di tene cuenta cu esnan rond di nos, manera e otro sernan bibo. "Pakico nos ta bisa, ah no, e tereno ta di mi y mi por kita tur loke ta bibo eynan y tur loke mi no ta mira. Anto pone un edificio ariba dje sin considera kico ta e impacto riba e sernan cu ta bibo y esnan cu no ta presente".

E ta menciona cu aña pasa a keda publica den medionan di comunicacion cu hotelnan no ta responsabel pa e RWZI. Anto e aña aki a bin cu e publicacion cu gobierno no ta responsabel. "Pero con por ta si ta juist e dos institucionnan aki ta esnan cu mas ta haci uzo di RWZI, cu semper eigenlijk lo tabata cargando e responsabilidad a base di tur e publicacionnan cu tin cu ta indica cu e cos aki no ta funcionando bon".

Den e documentario "Turning the Tide' di Aruba Conservation Foundation nan a indica cu desaroyo incontrola ta impactando medio ambiente mas. Na Aruba tin espacio pa tur ser, sino no lo tabata ricibiendo 1.5 miyon turista pa aña. Pero ta discriminando nos mes y otro sernan cu no tin bos manera fauna y flora.

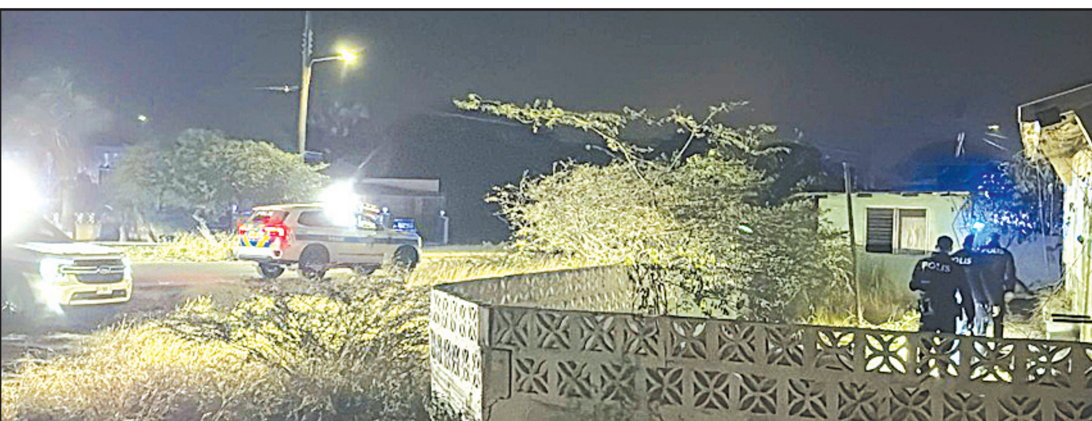
Semper ta spera cu como adulto por tuma responsabilidad pa problemanan cu ta surgi den su bida. Pero akinan tin Gobierno y sector hotelero cu ta bisando cu nan no kier tuma responsabilidad pa un problema nacional cu ta impacta e calidad di lama.

Oriana Wouters a sigui bisa cu esaki no ta algo di awo. Ta algo for di tempo cu e tabata chikito cu ta wak cu e beach tin otro calidad cu otro areanan di Aruba. Di e tempo ey caba tabatin problema cu e RWZI, a remarca.

For di 1988 ta bisando cu RWZI mester di expansion, di modernisacion. Pero a duna mas urgencia na conecta mas servicionan na e RWZI. Dicon e ora gobierno no ta responsabel, pero ta neglishando esaki tambe.

Den caso di e sector hotelero, nan ta na Aruba pa crea prosperidad. No pa kita prosperidad for di e pueblo, Wouters a declara.

Homber arma cu cuchiu kier a drenta un cas na Paradera







ORANJESTAD (AAN): Den oranan di marduga diasabra varios unidad policial a bay un adres na Paradera. Eynan un homber lo tabata menasando hende cu cuchiu.

Na e sitio un homber supuestamente arma c'un cuchiu den man kier a forsa drenta e cas, pa e regla cuenta.

Polisnan a cuminsa busca rond y hasta den un cas bandona cerca, pero ta mustra cu e homber lo a bay di e sitio prome polis a yega.

TESTIMONIO DI AGRADECIMENTO



TESTIMONIO DI FELICIDAD DANKI NA MAESTRO BENJAMIN

Danki Maestro Benjamin. Mi nomber ta Jolanda Tromp. Mi ta bai conta full Aruba mi storia. Ami tawata un señora hopi saludabel y hopi felis pero na 2020 mi a cuminsa sufri di hopi dolor y mi tawata keda sin rosea. Prome mi a kere cu mi tawatin Covid pero a resulta cu no tawata Covid. Un dia un familiar a bisami pa mi no sufri mas mi mester yama Maestro Benjamin pa e bisami di biaha kiko mi tin. Di biaha mi a yama Maestro Benjamin y mi a traha un cita. Den solamete 2 dia Maestro Benjamin a check mi y door di e resultado di su man nan e la haya sa cu mi a bira victima di bruheria y cu mi bisiña a hasi esaki pami. Tur e dolor di curpa y e falta di rosea cu mi tawatin tawata resultado di e bruheria cu e bisiña a hasi pami y mi famia. Danki na Maestro Benjamin cu den menos di 4 dia e la saka tur e malo di mi curpa y mi ta sinti un mohe nobo y cu hopi salud. Ya nada mas no ta hasi dolor y mi ta hala rosea hopi bon atrobe. Mi kier duna e testimonio paso Maestro Benjamin ta autentico y ta un maestro di berdad cu si sa di e trabao y ta cura hende di su curason. Yama y traha bo cita pa abo tambe bira felis atrobe manera ami a bira danki na Maesto Benjamin.

CEL/ 641-4186

Desaroyonan mundial ta exigi stabilidad gubernamental Aruba awe

Gobernacion mester concentra riba dependencia Aruba di mundo!

**Final di Cuaresma ta marca final di e temporada mas activo turismo*

**Caida economico Venezuela,desaroyonan Mericano y defensa Hulandes*

ORANJESTAD(AAN)—Un situacion mundial di gran preocupacion ta sigui manifesta su mes, mientras na Aruba e base di bon gobernacion, cu ta un Gobierno nobo, ainda no a wordo realiza.
Maart a alcansa su ultimo parti y April ta presenta pa Aruba, fechanan cu mester tene na cuenta.
Pasco Grandi, lo ta dia 20 di April. E ta sigui e siman di final di Cuaresma y e weekend special cu ta cuminsa cu Diabierne Santo y continua te cu e segundo dia di Pasco Grandi 21 di April.
Despues ta sigui na final di e prome siman di April, Dia di Rey, dia 27 di April pa sigui cu Dia di Labor dia Prome di Mei.
E temporada aki ta conoci tambe pa e hecho cu cambionan di condicionnan di tempo, ta nifica final di loke oficialmente ta wordo considera e temporada halto di turismo Mericano, cu na 2025 ta pidi mas atencion pa motibo di cambionan importante cu ta wordo introduci na Merca y cu lo afecta bida di e ciudadano Mericano.
Cu expertonan na e momentonan aki DIARIO ta vigilando tur desaroyo na Merca y sigur loke por tin impacto na Aruba, no solamente pa e cantidad di turista cu ta forma e base di economico di Aruba.
Teniendo cuenta cu e dependencia di Aruba di Merca, pa importacion di productonan di prome necesidad te e base economico di Aruba cu ta keda na prome lugar turismo, DIARIO ta siguiendo tur desaroyo Americano y pone resultadonan hunto cu e impacto riba Hulanda di cual Aruba ta depende como pais grandi di Reino, pero tambe Venezuela cu ta di influencia social directo pa Aruba.
Ora pone e factornan aki hunto, ta yega na e conclusion cu na e momentonan aki Aruba, ya mester tababta tin un Gobierno firme, cu un agenda conoci y acepta pa Parlamento pa atende cu loke tin influencia directo pa Aruba.
E situacion mundial ta haci cu mundo politico di Aruba, mester ensancha su base di discusion y atencion imediatamente y Gobierno di Aruba mester duna claridad di su maneho den e situacion actual.
Cu Aruba por wordo pone na riesgo, a keda demostra den e hecho cu durante gobernacion di Mike Eman, Aruba a entrega bienestar di su economia na Nicolas Maduro na momento cu mundo tabata busca Nicolas Maduro hasta pa ofensa criminal.
Aruba no por wordo entrega na ningun inseguridad na e momentonan aki, cu Merca ta introduciendo medidanan y cu ta bay afecta no solamente economia di e pais pero sin duda tambe prijsnan di articulonan Mericano cu ta wordo experta, cu tur resultado cu esaki lo tin pa Aruba, cu ta depende pa su parti mas grandi di mercancia Mericano, manera cifranan di importacion ta indica.
Aruba ta depende di Merca pa produccion di su economia cu ta depende di turismo, cu ta yegando na su normal di temporada di turismo basa riba fin di invierno (winter) na Merca.
Cuaresma generalmente ta marca e final di e temporada di Turismo sigur si tene cuenta cu Pasco Grandi, cu tanto na Merca, Europa y e region directo di Aruba.
April lo conoce pues diferente dia di fiesta, cu ta wordo celebra na Aruba y lo tin influencia comercial pa Aruba, loke tambe ta afecta e produccion nacional.
Pues Aruba ta den porta di un luna di cantidad di celebracion, pero tambe den porta di sucesonan importante manera na Venezuela, cu pa dos motibo ta den un situacion dificil.
Na prome lugar e prijs di petroleo mundial, cu ta cada mas abou den hopi tempo y segun expertonan mundial lo no bula na e prijsnan riba 80 Dollar pa baril manera tabata cobra te cu recientemente.
Esaki ta mishi cu e ingreso di Venezuela cu awor mester atende tambe cu e situacion di Venezolanonan cu mester bandona Merca, mientras na mes momento Chevron mester cera su portanan.
Na Merca, manera den pasado na varios occasion DIARIO a mustra, e actual posicion gubernamental ta, cu no ta sigui sostene e negoshi di petroleo di Nicolas Maduro. Presidente Donald Trump posiblemente lo duna permiso pa Chevron ta activo na Venezuela tres luna mas.
Informantenan clave ta segura DIARIO cu e necesidad pa gobernacion stabil y dirigi di Aruba ta mas importante cu nunca y cu mester termina cu formacion ya cu Hulanda tambe, ta den un situacion sumamente dificil.
E situacion financiero Hulandes mester di tur atencion di Gobierno Hulandes cu mester participa den un Europa cu a bay di acuerdo pa bay amplia su capacidad di defensa na un forma barcaro.
Manera a wordo trece dilanti no tin tempo mas pa incertidumbre pa Aruba den un situacion mundial sumamente alarmante.
Gobierno nobo mester sinta y dedica su mes completamente na medidanan pa asegura continuacion di bon maneho, adapta completamente na e riesgonan internacional.



Tisa LaSorte: “Nos tur tin cu coopera cu polis”

Habitantenan den bario mester tin extra wowo pa yuda polis





ORANJESTAD (AAN) CEO di AHATA, señora Tisa LaSorte, den entrevista cu DIARIO a sigui elabora tocante e falta di personal na Cuerpo Policial di Aruba (KPA), specificamente agentenan policial.
LaSorte a indica cu loke ta dificil ta ora cu ta busca un solucion, y nan ta buscando un tipo di solucion pasobra ta conoci cu no tin suficiente polis den KPA.
“Pues, ami ta kere cu nos no ta soluciona e problema mes pero mester inverti mas den e polisnan mes, loke ta e problema cardinal”, Tisa LaSorte a reitera.
El a agrega cu tin problema social cu mester soluciona tambe, y tur habitante di nos barionan mester mira cual ta e muchanan cu por ta, nan sa, no ta bayendo scol, no ta haciendo cos bon den comunidad, y cu e ora ey mester raporta nan.
“Nos tur mester yuda. Nos mester tin extra wowo pa polis, y reporta na nan ora nos mira algo cu nos sa cu ta robes. Nos tur mester tin e curashi ey di yuda tene nos Isla un pais sigur”, LaSorte a expresa.

El a splica cu e dialogo ta sigui. Regularmente tin dialogo entre polis, e teamnan di seguridad, y e security patrol como tambe entre AHATA y Korps Chef y e combersacionnan aki lo sigui.

Cual compania lo entrega su maneho na ex partner di Nicolas Maduro?

Mike mester di screening a base di su curriculum como gobernante?

**Kico e desaster di 1.6 Biyon di "Bo Aruba"ta kita for di boca di Aruba?*

**CafT a splica pakico paga debe ta stroba 700 Florin mas pa Pensioen*

ORANJESTAD(AAN)— Awe Aruba ta wordo diariamente informa di e proceso di "screening"di Ministronan di Gabinete Mike Eman, cu aparentemente ta algo sumamente fastioso.

Cu ta bon pa tin un proceso di screening asina, sin duda ta bini dilanti, ora tira bista riba e logronan di Mike Eman den historia di Aruba pa asina yega na e conclusion, cu e logro di mas grandi di Mike Eman for di Status Aparte, ta concentra den Mike Eman mes, cu tabata tin Aruba pa e parti mas grandi di historia di pais Aruba, como su fuente di entrada.

Kico realmente ta nifica e palabra "screen"? Ta bay check e historia y detayes di un persona. Ta para keto na tur punto, cu por stroba e persona aki haci su trabou of ta duna prueba cu e persona no ta capaz pa cumpli cu loke su trabou ta exigi.

Den e proceso aki, dirigentenan di servicionan cu mester proteha bienestar di Pueblo, mester entrega nan conseho a base di diferente criteria pa evita cu Aruba ta cay den un desaster atrobe.

Realmente e ta un proceso conoci na tur compania priva, cu ta check tur detaye di un persona, pa asina asegura cu el a scoge pa un bon trahador den e rango mas halto te e rango mas abou.

Na e momentonan aki, sinembargo, por conclui cu ta perde tempo pa test Mike Eman y miembronan di e grupo cu tabata sombra di Mike Eman den e gobierno di Mike Eman, cu a destrui Aruba manera historia a demostra?

Lo no tabata suficiente pa haci djis un analisis di e pregunta, pakico Mike Eman mes a dicidi di retira di politica na 2017 a base di su derota electoral despues di e desastre cu el a duna Aruba como su herencia?

Den esaki por pidi tambe opinion di Nicolas Maduro, cu ora den un furia mundial contra su dictadura Mike a entrega refineria na su persona, a nenga e proposicion di Mike Eman pa Mike yuda soluciona problema di Venezuela.

Awe si screen mayoria di e personanan presenta pa goberna Aruba awor, ta topa cu figuranan cu a sostene e desastre cu casi a bira fatal pa Aruba y di cual Aruba solamente a scapa pasobra Reino a interveni.

Con ta posibel cu Aruba awor oficialmente ta screen miembronan di e grupo di Mike Eman, cu a zink bienestar di Aruba y hasta deshaci di autonomia financiero di Aruba?

Sin bay sikiera den asuntonan personal cu companianan tambe ta check pa dicidi si un trahador por haci su trabou, solamente basa riba loke DIARIO mester a raporta na Pueblo a base di rapportnan oficial, mester conclui cu e caranan bieu di AVP, incluyendo Mike no ta pasa e test di bon gobernante segun nos Leynan y sigur no segun e leynan cu ta dicidi con mester uza placa di Pueblo pa goberna.

E caranan bieu cu ta wordo menciona, a yuda Mike zink Aruba, cu e gobernacion di Mike Eman cu tabata basa fantasia y abuso di e posicionnan cu nan a ocupa y mester e exigi pa nan defende interes financiero y economico di Aruba.

Awe Reino Hulandes ta trece dilanti, cu por paga un Reparatie toeslag di 250 Florin cu ta nada compara cu e 700 Florin cu Mike Eman a priminti, pasobra Gobierno Evelyn Wever-Croes a laga e placa aki atras cu su maneho.

Sinembargo, directamente mara na e decision di e comision di supervision di Reino, CafT ta bini e advertencia cu mester uza tur placa cu Aruba tin na prome instancia na paga e debenan cu Mike Eman a laga atras, ya cu e interes so cu mester paga tin aparencia di un sistema solar.

Kico Mike a haci cu e debenan cu el a laga atras? Ban puntra Hospital cu Mike no por uza como su logro pasobra loke Mike a laga atras, tabata un hospital nobo cu tabata permiti yobida den e edificio, cu asfalt a pone na candela riba dak y tabata un desasperacion pa Aruba.

Awe Mike Eman por core riba careteranan cu tabata tin mester di placa cu Wever-Croes a pone riba mesa, pa evita cu na momento di yobida, trafico di Aruba tabata tin mester di servicio di ferry.



1.6 Biyon di Aruba Mike y Benny a pone na Aruba, mientras Mike no tabata sikiera capaz pa mira cu tabata tin un Avestruz den edificio di su Gobierno, den su grupo di amigonan, na man di su "back to back"Benny Sevinger". E maneho di Mike Eman tabata asina bon c e no tabata sa mes con "family and friends"tabata abusa di Aruba, cu casi a zink den hamber ora pandemia a bati na porta y Mike dipiente a core drenta for di "nowhere"cu e creencia cu e por a tolondra Aruba.E speranza grandi ta cu screening lo splica Aruba kico a pasa cu Mike Eman ora despues di a destrui e barco Aruba, el a desaparece na 2017 cu e anuncio cu e ta bandona politica, loke a nifica cu e mes a mira su fin como politico for di 2017!

HOT DEAL
VERIUS BUSINESS SOLUTIONS
TRAINING Course
5 April
SAMENSTELLING VAN FINANCIELE JAARREKENING VOOR HET MKB
Doelgroep: Administratieve medewerkers, managers en bedrijfsdirecteuren van kleine en middelgrote ondernemingen (MKB)
Normen en Wetgeving: ISRS 4100, Boek 2 Burgerlijk Wetboek, GAAP-principes
Uitgave: Tweede editie, januari 2023
DUUR 10 weken, 2 uren per week zaterdagen 9-11AM
LESMATERIAL Engels
VOERTAAL Papiamento
LOCATIE Santa Cruz #140D
MAX. 20 deelnemers
AWG. 1750
+297 6993808
info@verius.solutions
Wacht niet tot op het laatste moment om te registreren!

Diahuebs awor parti di Hooiberg lo keda 8 ora sin coriente

ORANJESTAD (AAN): Check e adresnan y notifica bo famia y amigonan. Hecho ta cu Diahuebs awor, 27 di Maart 2025, lo tin varios cas kedando sin coriente pa 8 ora largo. Ademas di Hooiberg, esnan cu ta wordo afecta tambe ta algun cas na Sero Biento, algun cas na Santa Cruz, y algun cas na Canashito.

Coriente lo wordo corta di 8:00 am te cu 4:00 pm.

Segun NV Elmar, esaki tin di haber cu trabao di mantenimento riba wayanan di distribucion cu ta pasa y cruza door di Hooiberg.

Pa sigui garantisa suministro di electricidad, NV Elmar lo ehecuta trabou di mantencion den e area ey. Durante e trabou, ta necesario pa desconecta temporalmente e coriente pa garantisa seguridad tanto pa NV Elmar su tecniconan como esnan den e area.



Adresnan afecta na Hooiberg lo ta, Hooiberg 29-B, 30, 30-A, 31, 33, 35, 35-A, 35-B, 35-C, 36, 37, 38-A, 39, 39-A, 39-C, 40, 40-A, 41, 41-A, 41-B, 41-H, 41-I, 41-J, 41-K, 41-N, 41-P, 41-Q, 41-R, 41-T, 41-Y, 42-A, 43-D, 51-G, 51-H, 51-I, 55, 55-A, 55-B, 57, 59, 61, 61-A, 61-B, 61-C, 61-D, 62, 63, 63-A, 64, 67, 67-A, 67-B, 67-C, 68-A, 68-B, 68-C, 68-D, 68-F, 69, 69-B, 70, 70-A, 71, 73, 74, 74-B, 75, 75-B, 76, 77-B, 78, 78-A, 80, 80-B, 80-C, 80-D, 80-E, 80-F, 80-G, 80-I, 80-J, 81, 81-A, 81-B, 82, 82-A, 83-A, 84, 84-C, 85, 85-A, 86, 86-A, 88-A, 89, 90, 91, 91-A, 91-B, 92-T, 93-A, 93-C, 93-E, 94-A, 94-D, 94-E, 94-F, 94-G, 94-H, 94-I, 94-J, 95, 95-A, 96-A, 97, 98, y Hooiberg 99.

Casnan afecta na Sero Biento ta: 4, 4-B, 4-C, 13, 13-A, 13-B, 13-D, 13-E, 13-F, 13-G, 13-I, 13-K, 13-O, 13-P, 14, 14-A, 14-B, 14-D, 14-F, 15, 15-A, 15-C, 17, 17-A, 18, 18-A, 19-B, 19-C, 20-A, 20-B, 20-C, 20-D, 20-E, 21, 21-A, 21-D, 22, 22-A, 22-B, 23, 23-C, 24, 24-A, 24-C, 24-L, 24-N, 25-A, 25-B, 25-E, 26, 26-C, 26-H, 26-I, 26-J, 27, 27-C, 27-D, 27-F, 27-H, 27-I, 27-K, 27-L, 27-M, 28, 28-A, 28-C, 28-D, 28-F, 28-G, 28-I, 28-P, 29, 30, 30-A, 30-B, 33, 33-B, 33-D, 33-F, 34-A, 37, 39, 40, 40-A, 41, 42, 42-A, 43, 43-A, 43-C, 44, 44-A, 44-B, 45, 46, 47, 48, 48-A, 49, 49-A, 49-C, 50, 51, 52, 52-K, 53, 53-B, 53-E, 54, y Seri Biento 58.

Casnan afecta na Santa Cruz ta: 1, 2, 2-B, 2 C, 2-E, 2-F, 2-G, 2-H, 2-I, 2-J, 2-L, 2-N, 2-Q, 2-R, 2-S, 2-T, 2-Y, 2-Z, 3, 4, 5, 6, 8, 8-B, 9, 10, 10-B, 11, 12, 12-B, 12-C, 12-D, 12-E, 12-F, 12-H, 12-I, 12-J, 12-N, 13, 14, 14-A, 16, 18, 18-A, 18-B, 21, 23, 25, 27, 29, y Santa Cruz 29-A.

Casnan afecta na Canashito ta: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 7-B, 7-C, 7-D, 7-E, 7-F, 7-G, 7-H, 7-J, 7-K, 7-L, 7-M, 7-N, 7-Q, 7-R, 7-S, 7-T, 7-U, 10, 10-B, 11, 11-B, 13, 13-B, 13-G, 14, 14-A, 14-B, 15, 15-A, 15-B, y Canashito 17.

Motociclista herida despues di cay cu brommer









ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga na Paradera un automobilista a topa un brommer benta abou y cerca di dje un homber benta cara abou.

E ciudadano a mira cu e motociclista tabata seriamente herida y mesora el a bati alarma na e instancianan concerni.

Tanto polis y ambulance a yega basta lihe y mesora a cuminsa duna asistencia y prepara e motociclista pa bay Hospitaal.

Segun e prome investigacion di polis na e sitio, e motociclista aki lo tabata biniendo di pariba y pa un of otro motibo a bay cay cu su brommer.

Ramon Todd Dandaré Mag. Ling

Papiamento y Enseñansa na Corsou y Boneiro



ORANJESTAD (AAN): Durante e charla ' Evolucion y emancipacion di Papiamento-*di lenga di catibo pa lenga di universidad*- den cuadro di Dia Internacional di Lenga Materno 2025 ofreci door di Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. na Biblioteca Nacional Aruba, el a referi na e parti tocante Papiamento y Enseñansa na Corsou y Boneiro.

El a indica cu inicialmente West Indische Compagnie (W.I.C.) a financia algun scol publico cu tabata reserva pa un man yen di protestant blanco. Otro grupo di idioma y denominacion religioso na Corsou a percura pa nan mes enseñansa.

Un cantidad chikito di hende preto liber a haya enseñansa di misioneronan catolico na Papiamento, mientras cu na prome instancia a exclui e catibonan di enseñansa y a prohibi nan di siña Hulandes. Sinembargo, tabata permiti pa e catibonan ricibi instruccion religioso di e mision catolico cu eventualmente a transforma na un programa di enseñansa formal pa e catibonan.

Despues di abolicion di sclavitud tur enseñansa di e catibonan libera tabata na Papiamento ainda. Na 1936, ora Hulanda finalmente a prohibi tur discriminacion basa riba religion, e scolnan catolico por a haya financiamento y amplia nan operacionnan. E unico condicion tabata cu nan mester a uza Hulandes como medio di instruccion. Aunke ainda tabatin defensor pa uzo di Papiamento den enseñansa, for di e momento ey e influencia di Hulandes riba enseñansa a sigui crece te cu el a bira e unico lenga di instruccion pa varios decada.

E aceptacion general di Hulandes como e unico medio di instruccion a cuminsa mengua den añanan '60, ora cu e cantidad tanto di maestro como di cabesante local a cuminsa surpasa esun di maestro y cabesante naci na Hulanda y Surnam.

Pa medio di nan sindicatonan e maestronan local a bira un bos politico poderoso, cu tabata critica fuertemente e situacion educativo cu tabata (y ainda ta) den desbentaha di e muchanan local, pasobra nan mester a siña lesa y skirbi a traves di un idioma stranhero, esta Hulandes.

Un suceso importante cu a conduci na identificacion mas grandi di e poblacion cu Papiamento tabata e lantamento social di dia 30 di mei 1969 na Corsou. Prome cu Sra. Nelly Prins-Winkel a publica su buki *Cabes Duro?*, ya caba un comision di Gobierno Central di Antia Hulandes a publica un rapport na 1970 den cual ta recomenda introduccion di Papiamento como idioma di instruccion den e prome dos klasnan di scol basico, mescos cu UNESCO a haci na 1976 pa henter scol basico.

E ordenansanan pa enseñansa preparatorio y basico di 1979, cu tabatin como meta pa haci Papiamento e idioma di instruccion den scol preparatorio y den klas 1 y 2 di scol basico (Articulo 9) mester a resolve e problemanan di idioma. A acepta e ordenansa pa enseñansa basico na 1979. Pero articulo 9 di e ordenansa ey, cu ta relaciona cu uzo di idioma den scol basico, no a bira operacional pa motibo di diferencia di opinion entre e partinan interesa (*stakeholders*). E controversia a keda resolvi na 1982, ora cu Ministro di Enseñansa finalmente a bay di acuerdo pa permiti uzo di Papiamento como medio di instruccion y como materia den e seis klasnan di tur scol basico di Corsou y Boneiro.

A aplica e programa den klas 1 te cu 6. A siña e muchanan lesa y skirbi na Hulandes. Lesa y skirbi na Papiamento a haya masha poco atencion den klas 1 y 2 y ta te den klas 3 a cuminsa completamente cu nan. E introduccion di Papiamento como medio di instruccion na scol basico a bira parti di un maneho di idioma na termino largo. E dos islanan a keda den cooperacion estrecho cu otro relaciona cu e asunto ey.

E hecho cu Papiamento tabata un materia sin cualificacion tambe a contribui na su status abou na scol. Den contraste, a sigui mira Hulandes como 'dificil', pasobra ta dominio di Hulandes tabata y ta determina e acceso di e alumnonan na scol secundario. Papiamento tabata un materia obligatorio, pero toch no tabata implement'e den tur klas. Algun scol hasta a bay asina leu di ignora enseñansa di Papiamento completamente y en bes di esey a dedica mas tempo na Hulandes.

E aceptacion di e ordenansa di 1979 no a cambia e practica diario den klas, cu excepcion den caso di e scolnan di *Fundashon pa Skol Humanista na Papiamentu*, cu Frank Martinus Arion hunto cu su casa Trudi Guda a lanta na 1987 na Corsou. Tanto *Kolegio Erasmo* (basico) como *SKAIH VSBO/AGO* ta completamente na Papiamento y *SKAIH Pre-Universitario* (50% Papiamento y 50% Ingles) ta conhuntamente e unico scol na mundo cu tin henter su enseñansa, di scol preparatorio te y cu HAVO/VWO, completamente na Papiamento (cu examen final na Hulandes, Ingles y Papiamento).

Nando Chirino ta lansa un single nobo 'Awa Yobe'

ORANJESTAD (AAN): Despues di varios hit cover songs den e genero kompa, awor Nando Chirino ta lansa un single nobo, un cancion vibrante di AfroBeat - Crioyo, un homenahe na e spirito di Festival di Cosecha (Simadan), celebra 'riba nos islanan ABC.

E tema nobo aki ta hiba e titulo di 'Awa Yobe' y ta sali riba tur plataforma di streaming dia 24 di Maart 2025.

'Awa Yobe' ta un tema componi pa Nando Chirino mes, aregla pa Stanley Clementina y graba den e studio di Steez Music, y e mix a wordo haci pa Sean Cannister.



Alerta pa biento duro y lama bruto ta na vigor pa e proximo dianan



ORANJESTAD (AAN): Un alerta pa biento duro y lama localmente bruto a keda emiti, segun e ultimo aviso di Departamento Meteorologico.

Un area di presion halto riba Oceano Atlántico, combina cu un area di presion abou riba parti noord di Colombia, ta creando un grandi diferencia di presion den e region di Caribe.

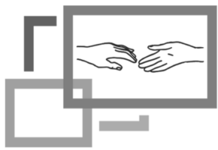
Como resultado, biento ta spera subi cu un velocidad di mas o menos 23 pa 25 nudo, mientras cu rafaganan fuerte por yega entre 35 pa 40 nudo (Beaufort 8).

Riesgo pa Navegacion

Autoridadnan ta adverti ocupantenan di boto chikito y usuarionan di lama pa tuma precaucion, ya que e condicionnan maritimo por bira peligroso. Lama por resulta bruto, creando un riesgo pa yate, barconan chikito y otro tipo di embarcacionnan.

Ta recomenda pa tur esnan cu tin plan pa sali na lama den e proximo dianan, pa monitorea e actualizacionnan meteorologico y tuma e precaucion necesario pa evita peligronan innecesario.

Mantene seguridad na prome luga y tuma medidanan pa preveni daño of situacionnan peligroso.



Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba
Sabana Blanco 71
***T** 582-1496 / 582-2491*
***F** 583-0084*
***E** info@reclasseringaruba.com*

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba is onder andere belast met het rapporteren over, toezicht houden op en begeleiding van personen die verdachte worden van een strafbaar feit of een strafbaar feit hebben gepleegd. In dit kader roepen wij **per direct** sollicitanten op voor de volgende functie:

❖ **Administratief medewerker: 40 u.p.w.**

Ondersteunt de reclasseringsactiviteiten door het uitvoeren van diverse administratieve taken en het bijdragen aan een soepel verloop van de operationele processen binnen de organisatie.

Functie-inhoud:

- Verwelkomt bezoekers aan de receptie en zorgt voor een vriendelijke en professionele ontvangst;
- Beantwoordt vragen van bezoekers en biedt algemene informatie over onze organisatie en haar diensten;
- Verwerkt binnenkomende en uitgaande correspondentie, inclusief e-mails, brieven en telefoongesprekken;
- Maakt dossiers van cliënten aan en registreert relevante informatie van cliënten in het registratiesysteem;
- Ontvangt betalingen en registreert ontvangstbewijzen;
- Verzorgt algemene administratieve ondersteuning, zoals het verwerken van facturen, het bestellen van kantoorbenodigdheden en het organiseren van vergaderingen.
- Beheert en onderhoudt het archiefsysteem van de organisatie, inclusief het categoriseren, organiseren en archiveren van documenten en dossiers volgens de vastgestelde procedures;
- Onderhoudt contact met verschillende ketenpartners;
- Zorgt ervoor dat alle administratieve processen goed verlopen.

Functie-eisen:

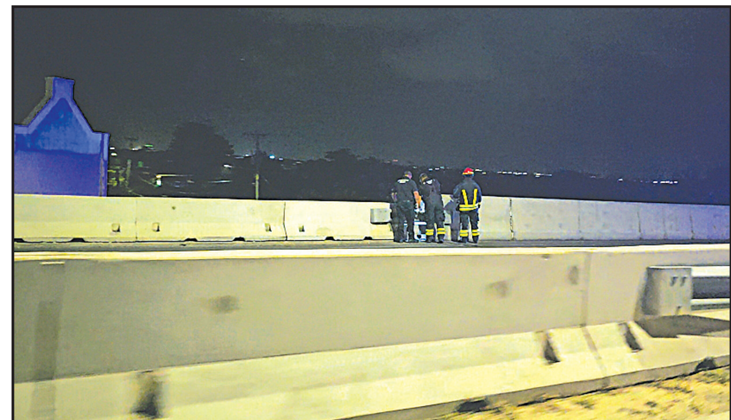
- Afgeronde MBO opleiding, bij voorkeur in een administratieve of verwante richting;
- Bewezen ervaring in een administratieve functie, bij voorkeur binnen een soortgelijke organisatie of sector.
- Goede organisatorische vaardigheden en oog voor detail;
- Kennis van en/of ervaring met het werken met geautomatiseerde systemen en kantoorsoftware (o.a. Excel, Word);
- Kennis en ervaring met Quickbooks is een pré;
- Kennis van de doelstellingen en inrichting van Stichting Reclassering en met het forensisch werk;
- Uitstekende mondelinge beheersing van het Nederlands, Papiamento, Engels en Spaans;
- Goede schriftelijke communicatievaardigheden in het Nederlands en Papiamento;
- Het vermogen om zelfstandig te werken en tegelijkertijd effectief in teamverband te functioneren;
- Hoge mate van integriteit.

Wij bieden een uitdagende en afwisselende baan. De aanstelling is **voor de duur van een jaar**, met uitzicht op een verlenging. Heb je nog vragen over de functie dan kun je bellen met Mevr. Pemberton-Leonard bereikbaar onder telefoonnummer **00297 – 5821496/ 5822491.**

Je sollicitatiebrief met CV kun je uiterlijk 15 april 2025 sturen naar info@reclasseringaruba.com

Brandweer a bay atende cu candela cerca di viaducto na Meiveld









ORANJESTAD (AAN): Bomberonan a haya nan ta combati un candela den un container di plastic, unda cu lo tabata tin sushi y esaki a pega candela. Esaki a sosode diasabra anochi na altura di e viaducto di Meiveld.

Esnan pasando eybanda a mira candela y mesora a avisa 911.

A pensa cu e candela tabata bou di e viaducto, pero a resulta cu e tabata na rand ariba banda links.

Santo Sacrificio di Misa y Ceremonia di 'Adopcion di un yiu cu ta bay nace'

ORANJESTAD ((AAN): Reverendo Pastoor Jozef Pelc y reverendo Diacono Michael Nicolaas di Parokia Birgen di Fatima, Dakota, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa un Santo Sacrificio di Misa y Ceremonia di "Adopcion di un yiu cu ta bay nace".

Esey ta un promesa pa haci oracion pa nuebe luna largo pa un yiu cu tin peliger den barica di su mama. E ceremonia promesa aki lo tuma lugar riba fiesta di Anunciacion di Angel Gabriel na Mama Maria, diamars 25 di maart pa 7'or di anochi na misa Parokia Birgen di Fatima Dakota.

Por ricibi indulgencia di Hubileo pa medio di obranan di Misericordia y Caridad na fabor di Pro Bida. Santo Sacrificio di misa di 8'or di mainta ta sigui manera custumber. Boso presencia ta altamente aprecia.

Deloitte.

Reklutamentu & Selekshon

Na nòmber di **Fundashon Propiedat Inmobil Boneiru** Deloitte ta buskando un **Direktor General**



Pa mas informashon, scan e kódigo di QR òf manda un e-mail pa hrm@deloitte.cw

©2025 Deloitte Dutch Caribbean



Union ta haci forsa!

Stichting Ambiente Nobo cu un ambiente nobo



ORANJESTAD (AAN): Wind Creek Aruba su contribucion na nos comunidad ta uno hopi conoci pa cu nos Long Table Event. Aña pasa "Stichting Ambiente Nobo" a participa y nan a bira un di e gandadornan di un suma di \$2000. Wind Creek Aruba no solamente tabata kier a entrega un suma di placa pero su Corporate Social Responsibility Community Committee a bay bishitanan tambe. Durante e bishita ey a bira mas cla cu e fundacion tabata tin mester di hopi mas ayudo y e Committee tabata decido pa contribui na otro forma tambe pa asina duna un man pa cu necesidadnan di e edificio.

E Committee di Wind Creek Aruba a acudi na otro companianan pa asina realisa diferente proyecto y mehora e edificio. E pueblo di Aruba ta uno uni y aki nos por a mira di berdad cu den union nos por a haci un impacto den bida di e clientenan di "Ambiente Nobo".

Pa e projectonan nos a haya cooperacion di APEX



Aruba pa realisa y mehora e stupi completo rond di e edificio. Mexim Aruba a colabora cu nos pa e sala grandi haya bentanan mas adecua. Pa yuda e fundacion baha nan recibo di coriente, Wind Creek Aruba a regala solar panel cual e inverter y instalacion a wordo hasi door di Mr. Green.

Ademas Diahuebs ultimo dia 6 di maart boluntarionan di diferente departamento di Wind Creek Aruba a finaliza e proyecto caminda e sala principal a haya un verf completo. Esaki a duna e spacio mas claridad y a hacie mas agradabel pa e cliente nan. Hunto den un ambiente ameno boluntarionan y clientenan a wordo sirbi un dushi koffie di Starbucks. Finalmente Lucky Electrical a regala un frishider y nos a percura pa e clientenan por tin un set di sofa nobo nobo.

Wind Creek Aruba kier a gradici tur e companianan ariba menciona di curason pa cu nan contribucion pa asina hunto nos por a duna "Stichting Ambiente Nobo" un ambiente nobo.

Nos ta contento di por duna bek na nos comunidad tabata comentario di e trahadornan boluntario cu a saca un dia di nan trabou pa traha hunto cu un curason pa duna bek.









Caribbean Summer Court

augustus 2025

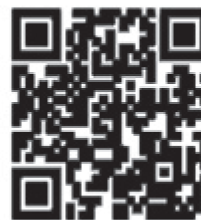
Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

Ben je afgestudeerd aan een middelbare school op Aruba, Bonaire, Curaçao, Sint Maarten, Sint Eustatius, of Saba?

Studeer je, met bovengemiddelde studieresultaten, rechten aan de Universiteit van Aruba, de Universiteit van Curaçao, of een Nederlandse universiteit?

Wil je een vakantie 'thuis' combineren met een stage van drie weken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie?

Dan kom jij mogelijk in aanmerking voor een van de drie Caribbean Summer Court-stageplaatsen (met ticketvergoeding) voor de periode van 11 t/m 29 augustus 2025 op Aruba, Curaçao, of Sint Maarten.



Stuur je cv met cijferlijst en een korte motivatie vóór 6 april 2025 naar stages@caribjustitia.org.

Meer informatie is beschikbaar op www.gemhofvanjustitie.org/stages.








Rescate di piscado den lama bruto cerca costa di Curaçao

WILLEMSTAD: Diadomingo mainta, Centro Operacional Maritimo (Centro MOC) di Wardacosta di Caribe Hulandes, a ricibi yamada urgente encuanto un incidente riba lama, den area di Blue Bay na Curaçao. Lama ta hopi bruto e dianan aki.

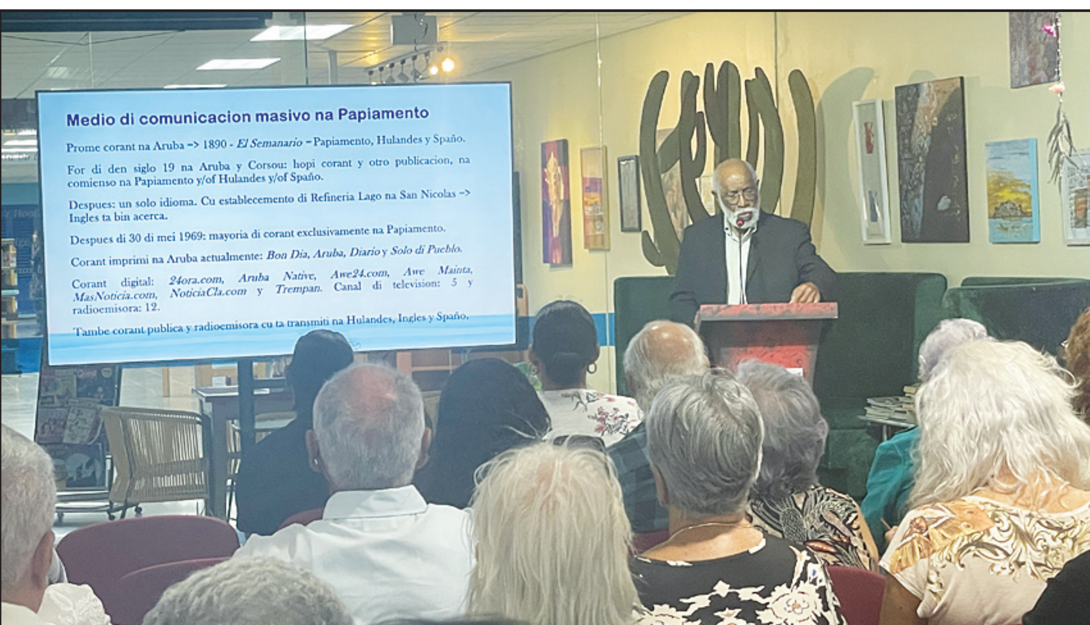
Nan a haya informacion cu un boto piscado a cuminsa sink eynan. Mesora Centro MOC a laga e Helicopter lanta vuelo pa asina mobiliza pa eynan. Un avion Dash-8 di Wardacosta cu tabata patruyando caba den area, a mobiliza pa eynan y nan a localiza e piscado basta rapido.

E Helicopter tambe a yega rapido, y a cuminza mesora cu e proceso di rescate pa asina yuda e piscado local.

Despues e Helicopter a bay cu e piscado rumbo pa Aeropuerto di Hato. E piscado tabata den bon estado di salud y no tabatin mester di yudansa medico.



Linguista Ramon Todd Dandaré ta elabora riba Papiamento y Enseñansa na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Aruba ta diferencia di Corsou y Boneiro, sinembargo, te na tal grado cu Papiamento ainda no a bira un materia ni e idioma di instruccion na scol basico. For di añanan cincuenta e maestronan di kleuterschool tabata uza Papiamento, pero no oficialmente. Ta te na aña 1992 e uzo di Papiamento banda di Hulandes a bira maneho oficial den kleuterschool. Di nan banda, e docentenan di enseñansa special ta uzando Papiamento for di 1974 como idioma di instruccion pa e muchanan cu cierto deficiencia y dificultad di siñamento.

For di e tempo ey enseñansa special ta e unico tipo di enseñansa cu ta uza Papiamento como su unico idioma di instruccion.

Actualmente na e scolnan di enseñansa profesional basico (EPB) tambe ta duna algun materia na Papiamento y e ta aparece como materia mescos cu na e scol di enseñansa profesional intermedio (EPI). Y for di 2004 ta duna Papiamento como materia den enseñansa secundario general tambe (MAVO, HAVO y VWO).

Pa idioma den enseñansa na Aruba dos documento tabata importante: *Habri porta pa nos drenta* y *Curiculo Idioma y Comunicacion*. E prome documento ta propone un scol basico multilingual -cu ta encera dos aña di kleuterschool y seis aña di scol basico- unda ta expone e alumnonan na e cuater idiomanan cu ta importante na Aruba: Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño.

Den e scol multilingual aki Papiamento ta e idioma di instruccion, kiermen cu ta duna tur materia den tur klas pa medio di Papiamento. E di dos documento ta describi e importancia di Papiamento -como prome y di dos idioma- pa desaroyo di e habilidadnan di idioma academico cognitivo y e relacion entre Papiamento y e tres idiomanan stranhero.

Tres di e condicionnan pa exito di e sistema nobo di scol aki ta material di scol adecua, maestro bon prepara y envolvemento di e mayornan. Te awor e produccion di buki di lesamento tabata rasonablemente exitoso. Tambe a publica *Vocabulario Ortografico di Papiamento* (e *Buki Blauw*) pa ortografia y dos manual di gramatica di Papiamento (*Morfologia* y *Sintaxis*) *Cristal* -un serie di buki di les di Papiamento pa scol secundario- tabata un experiencia fantastico y fructifero cu a resulta den mas colaboracion cu *Fundashon pa Planifikashon di Idioma* (*FPI*) na Corsou, tambe pa produccion di un serie integra tanto pa scol preparatorio (kleuter): *Baile di letter*, como pa enseñansa basico: *Festival*.

Na Aruba nos ta formando maestro di Papiamento for di 1993. Aruba tin un team di alrededor di 25 docente cu un grado di Bachelor den Papiamento, cu ta traha como docente of asesor di idioma na diferente scol y instancia gubernamental na e islanan ABC.

E esfuersonan di e maestronan di Papiamento aki y tambe e aporte di otro profesional ta yuda pa haci comunidad compronde e necesidad di e procesonan innovativo, y ta influencia activamente e resultado final den e proceso compleho aki di cambio educacional.

Na september 2013 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a drenta den un colaboracion cu Universidad di Corsou pa inicia na Aruba tambe un Master den Enseñansa cu specialisacion den un di e cuater idiomanan importante di nos islanan.

Na juni 2015 e prome 6 studiantenan di Aruba a obtene nan Grado di Master den Papiamento for di Universidad di Corsou. Despues a sigui cu mas graduacion y actualmente tin na Aruba 14, na Boneiro 3 y na Corsou 17 (di 19) docente cu e titulo di Master den Papiamento.

Na 2007 e Ministro di Enseñansa na turno a cambia e plan original di ocho aña cu Papiamento como idioma di instruccion pa un modelo nobo cu e siguiente caracteristicanan:

- Papiamento ta idioma di instruccion for di Kleuterschool (K1) te y cu di cuater klas di scol basico (E4) y materia te y cu E6.
- Hulandes ta idioma di instruccion den E5 y E6.
- Hulandes, Ingles y Spaño ta cuminsa den K1 cu un acercamento pedagogico special cu yama *familiarisacion*. Despues nan ta bira materia cu instruccion sistematico: Hulandes den E2, Ingles den E4 y Spaño den E5.

Tambe e sistema escolar nobo ey tabatin cu proba cu e alumnonan ta presta miho na Papiamento y ta siña miho Hulandes. Esaki tabata e motibo principal pa a barca den un proyecto piloto cu a inclui tres scol cu a cuminsa na augustus 2009, yama *Proyecto Scol Multilingual* (*PSML*). Na 2018 e prome alumnonan cu a caba nan scol basico den e proyecto ey a drenta scol secundario y e ministro di e momento ey tabata carga e idea di amplia e proyecto pa mas scol.

Pero cu yegada di un Ministro di Enseñansa nobo na 2021 a descarta e plan ey y no por a realisa e plan. E ministro nobo ey a instala un comision cu a propone na cuminsamento di aña 2024 un sistema escolar nobo di enseñansa di Papiamento denomina *alfabetisacion*, cu Parlamento a aproba y cu a cuminsa na augustus 2024.

"Den klas 1 y 2 Papiamento ta idioma di instruccion. E alumnonan ta siña lesa, skirbi y rek na Papiamento. For di klas 3 poco poco ta uza Hulandes como lenga di instruccion. Parti di e enseñansa ta keda na Papiamento te cu klas 6. Ta ofrece Hulandes, Ingles y Spaño for di kleuterschool. Hulandes como lenga stranhero tambe (y no como lenga materno) y poco poco ta haci mas uzo di Hulandes. Ta ofrece Papiamento, Hulandes y Ingles como materia for di klas 1 y Spaño for di klas 2."

"Actua awo. Inverti awo. Cumpli awo! Hunto nos por pone fin na TBP"! Esaki ta e lema pa aña 2025.

Awe ta Dia Mundial di Tuberculosis Pulmonar

ORANJESTAD (AAN) Awe, dia 25 di Maart ta Dia Mundial di e Tuberculosis Pulmonar (TBP), y e aña aki Organizacion Panamericano di Salud (OPS) y Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta haci resalta e urgencia pa tuma accion. Datonan di aña 2023 den e Region di America, ta indica cu e aña ey 342.000 persona a enferma di TBP, 35.000 pashent a fayece y 76.000 caso no a wordo diagnostica, pues no a wordo trata.

Hopi pais a compromete nan mes na acelera e respuesta y garantiza e acceso universal na prevencion, diagnostico y tratamento.

No obstante, e progreso ta insuficiente y e malesa ta sigui afecta e poblacionnan vulnerable.

Apesar di e desafionan, tin motibonan pa speranza. Tecnologianan nobo y innovacionnan por cambia e rumbo di e Tuberculosis Pulmonar.

Esaki ta consisti di: 1. Radiologia digital cu lectura asisti pa inteligencia artificial, cu ta un tecnologia poderoso pa aumenta e deteccion trempan den poblacionnan den mayor situacion di vulnerabilidad y den areanan mas afecta. 2. Pruebanan molecular rapido pa e diagnostico oportuno. 3. Tratamentonan mas cortico y totalmente oral, cu e support di telemedicine.

OPS/OMS ta convenci cu door di un compromiso renova y e colaboracion di un y tur, por avanza significativamente na e eradicacion di tuberculosis pulmonar y scapa bidanan. Awo ta e momento di actua cu determinacion pa avanza a e metanan di eliminacion. "Actua awo. Inverti awo. Cumpli awo! Hunto nos por pone fin na e TBP"! Esaki ta e lema pa aña 2025.

Eleccion na Curaçao

Partido MFK a marca historia y obtene un mayoria absoluto

• Pueblo a respalda Partido di Prome Ministro Gilmar 'Pik' Pisas

• Victoria aplastante cu 55% di e votonan







WILLEMSTAD: E partido cu tabata na mando na Curaçao, esta Movementu Futuro Korsou (MFK) a obtene un victoria aplastante den eleccion di Diabierna na Curaçao, ganando 55% di e votonan. Di e forma aki, esey a bira prome biaha den historia di Curaçao cu un solo partido ta obtene e mayoria absoluto den Parlamento, cu ta habri caminda pa e bay goberna su so.

Urnanan electoral a cera 7:00 pm, y e cantidad di votador tabata como 69%, cu ta un tiki menos di e 74% cu a bay vota den eleccion anterior na 2021.

Partido MFK a logra haya 41.638 voto, cu ta un mayoria y e lider Gilmar 'Pik' Pisas a splica cu el a keda hopi emociona y feliz cu e decision di pueblo. El a splica cu nan lo bay sigui cumpli y engrandece Curaçao. El a bisa cu e ta cla pa 4 aña mas, y ta contento cu pueblo a papia cla y raspa. Pueblo di Curaçao a expresa cu nan a sinti cu Partido MFK a traha duro, y a presenta varios logro. Tambe nan ta notando con turismo ta creciendo aun mas grandi cu nunca. Pesey a duna confianza den Pisas pa e sigui lucha pa e pais.

A bira conoci tambe cu MFK a campaña hopi cerca e Hulandes Europeo bibando na Curaçao, y aparentemente nan a dune e sosten. Aunke awor tin algun hende cu ta preocupa cu un solo partido ta bay goberna, y tin miedo di loke a socede den pasado, toch mayoria ta kere cu un solo partido lo bay trece un gobierno hopi stabil di 2025 pa 2029.

E hecho cu na a logra e gran mayoria, ta mustra cu nan ta dominando e plataforma politico na Curaçao. Nan a logra haya 41.638 voto, y e partido cu ta na di dos lugar a haya apenas 12.297 voto. E victoria ta asina aplastante pa e partidonan chikito, cu Diasabra mes, e lider Gilbert Ricardo di Partido MK (Miho Korsou) cu apenas a haya 1.540 voto, a dicidi na entrega su retiro como lider. El a bisa cu e ta bandona politica activo.

Na final pues, MFK a haya 13 asiento, PNP a haya 4 asiento, MAN-PIN a haya 2 asiento, y PAR a haya 2 asiento.

Tienda di Ley ta organisa sesionnan di informacion riba ley di herencia

ORANJESTAD –(AAN): A partir di maart 2025, Tienda di Ley, den colaboracion cu CEDE ARUBA via BARiO UNiCO, lo organisa tres sesion di informacion riba e ley di herencia. E sesionnan ta destina pa esnan cu kier haya mas claridad riba e topico aki y lo tuma luga na diferente Centro di Bario:

Diasabra 15 maart – 9:00 - 11:00 AM – Centro di Bario Noord

Diasabra 26 april – 6:00 - 8:00 PM – Centro di Bario Santa Cruz

Diasabra 10 mei – 2:00 - 4:00 PM – Centro di Bario Savaneta

SESSION GENERAL PUBLICO

15 MAART DI 9 TE 11 AM - CENTRO DI BARIO NOORD
TOPICO: LEI DI HERENSIA

26 APRIL DI 6 TE 8 PM - CENTRO DI BARIO SANTA CRUZ
TOPICO: LEI DI HERENSIA

10 MEI DI 2 TE 4 PM - CENTRO DI BARIO SAVANETA
TOPICO: LEI DI HERENSIA

31 DI MEI - TBD
TOPICO: LEI DI REFUGIADO

Tienda di Ley

Kico ta Tienda di Ley? E Tienda di Ley ta un institucion cu ta yuda personanan cu tin pregunta of problema legal pero cu no tin recurso suficiente pa paga un experto legal. E ayudo ta consisti di conseho skirbi of asistencia cu formulario legal. Tienda di Ley por duna conseho riba varios topiconan legal, incluyendo labor, huur, daño, contractnan, areglonan di pago, divorcio, imigracion y mas.

`Si e pregunta of problema ta demasiado complica pa Tienda di Ley, e persona lo haya un indicacion pa cuadra cu un otro instancia cu por yuda. Importante di nota cu e Tienda di Ley ta duna conseho solamente y no ta representa persona den procedura legal.

`No mester cita pa e sessionnan; Pa e sesionnan di informacion, no ta necesario pa tene un cita. Durante e sesion, dos studiante di e Facultad di Ley di e Universidad di Aruba, cu ta traha como vrijwilligers na Tienda di Ley, lo duna informacion den forma di un presentacion.

Despues di e presentacion, lo tin un sesion di Q&A unda e publico por pone pregunta riba e topico trata. Ta importante pa menciona cu Tienda di Ley no por trata caso personal durante e Q&A pa por mantene privacidad y por haci investigacion necesario pa duna un conseho legal. Kico por haci si tin un pregunta personal? Si un persona tin un pregunta personal y specifico, mester traha un cita cu Tienda di Ley. Esaki por haci via: Email na tiendadiley@ua.aw pa ricibi e formulario digital.

Recepcion di Universidad di Aruba (durante e siman di trabou entre 8 AM - 12 PM / 2 PM - 4 PM) pa busca, completa y entrega e formulario

Tienda di Ley no tin un number di telefon, pero despues di ricibi e formulario, nan lo contacta e persona pa informa si e Tienda di Ley por yuda cu e problema of pregunta. No ta posibel ricibi consulta sin un cita den e Universidad di Aruba.

Ciclista herida despues di a cay na Ayo



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta polis di Santa Cruz a bay direccion Ayo, unda tabatin un ciclista herida. Na yegada ariba e caminda cu ta bay pa e scol nan a topa un grupo di ciclista y riba suela un persona cu tabata den e grupo.

Tin indicacion cu na e bahada di e caminda e ciclista lo a perde control ariba e bicicleta y bay cay, hayando bastante golpi. Por a mira cu su cara tabata sangra.

Paramediconan a presenta y a yud'e lanta. El a subi e ambulance pa wordo trata.





Aruba Bank ta amplia su colaboracion cu Sentoo introduciendo 'Sentoo.me'

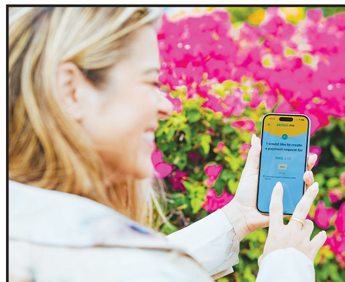
**Pa pagonan di persona pa persona (peer-to-peer)*

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta contento di anuncia su colaboracion mas reciente, Sentoo.me y su integracion den e Aruba Bank App. Sentoo.me ta un manera innovativo, facil y sigur pa pidi y ricibi placa for di un otro persona, of sea pa pagonan peer-to-peer, directamente y inmediatamente.

Clientenan di Aruba Bank por link nan cuenta bancario directamente cu e aplicacion (App) di Sentoo.me, facilitando e proceso pa pidi y ricibi placa den un manera simpel sin e necesidad di yena manualmente informacion di cuenta bancario, of otro detayenan di cliente. Si bo kier cobra un amigo, colega of familiar, Sentoo.me ta ofrece un solucion facil y sigur.

Simplemente manda e otro persona un link di pago cu ta contene e instruccion pa ricibi un pago pa un compra cu abo a cubri. Sentoo.me ta segura cu bo ricibi bo placa bek di un forma facil y sigur. Cuminsa uza e App di Sentoo.me den 4 paso facil:

- Download e aplicacion di Sentoo.me den bo app store preferi.
- Sigui e pasonan facil y lihe, pa activa bo cuenta, y link esaki na bo number di telefon.
- Link Sentoo.me na bo cuenta bancario di Aruba



Bank, keda pendiente pa un deposito di 0.01 cen riba bo cuenta bancario di Aruba Bank, cu lo contene un "code di activacion" pa bo por caba di link bo Aruba Bank Account na Sentoo.me.
- Unabes bo ricibi un confirmacion cu bo Sentoo.me App ta linked na bo cuenta bancario, bo por cuminsa manda peticion di pago mesora!

"Na Aruba Bank, nos ta dedica na simplifica e experiencia di nos clientenan. E intregracion di Aruba Bank App cu Sentoo.me, ta un manera mas con nos kier trece solucion cu realmente lo beneficia e cliente, e tecnologia lo haci e bida di nos clientenan mas facil, den un forma sigur, rapido y conveniente", segun Edseline Leer-Semeleer, 'Head of Retail Banking" na Aruba Bank.

Download e App di Sentoo.me awe mes, y cuminsa experiencia e conveniencia di pidi pagonan bek sin atraso y sin berguensa. Pa mas informacion, bishita www.arubabank.com/sentoo-me

Durante simulacro 'Tsunami Warning'

Adulto mayor a pasa den un experiencia desagradable despues di Endoscopy

ORANJESTAD (AAN) -- Un señora di 80 aña di edad, recientemente mester a bay haci test Endoscopy. El a yega na e ora stipula y mester a bay cu un acompañante. El a pasa den un mal experiencia na final di e test, debi na mal coordinacion cu pashent, ora tabata tin simulacro di "Tsunami Warning".

Tabatin hopi hende y security a bin avisa cu aki rato tur hende mester bay pafo pasobra tin e testing di e Tsunami warning.

Pero ni un rato despues nan a bin yama algun number di esnan cu mester haci test, y a bisa cu e acompañantenan ta keda sinta eyden.

Ora e adulto mayor a caba haci su test nan a puntr'e si el a bin cu acompañante, el a bisa si. Un persona a bay pafo pa busca e acompañante, pero no tabata tin ningun ningun hende eyden sinta. Nan a keda busca y busca y no por a haya e acompañante. Y e docter kier a papia cu e acompañante pa dune tur informacion di e señora, ya cu e mes tabata un poco marea ainda.

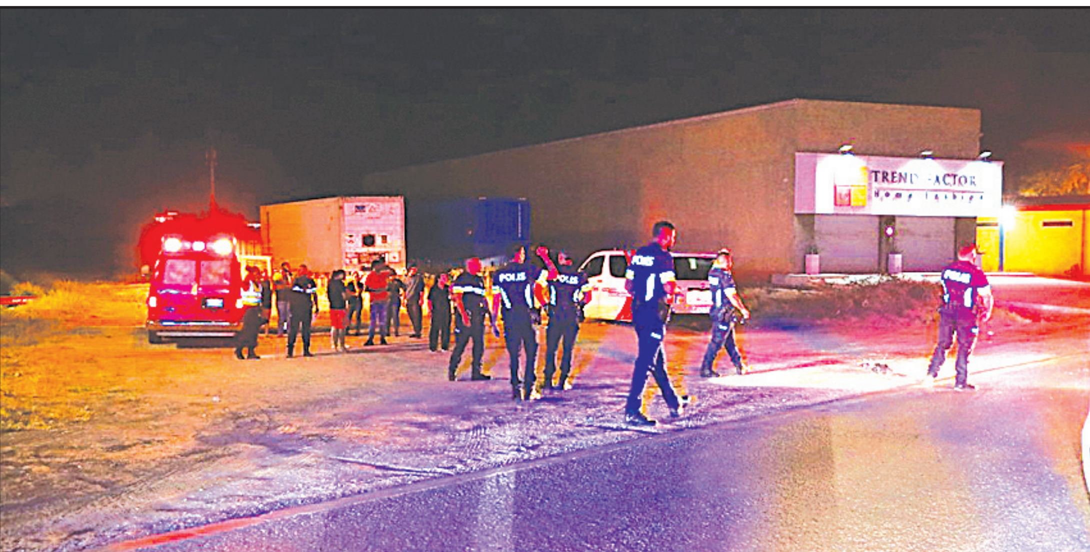
A bin resulta cu tur hende tabata para pafo. Pero segun e señora nan no a scucha ningun sonido di alarma.

E dama a keda masha rabia pa e situacion aki, ya cu ademas e tabata tin varios ora sin come, ta un hende grandi, ta marea y mester a pasa den algo asina.E ta spera cu ora tin trainingnan asina pa tin mas compasion cu hende su situacion tambe na e momento ey.

Chauffeur a resulta herida ora su auto a bay pega den heki riba Schotlandstraat









ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi un auto cu lo a bolter panort di rotonde di Ling & Sons na Schotlandstraat. Na yegada polis a constata cu ta trata di un auto cu pa un of otro motibo a bay pega den un heki eybanda.

Den auto un persona a resulta herida y tabata necesario pidi pa un ambulance pa atende cu e victima. Ambulance a presenta y paramediconan a atende cu e persona.

Segun un studiante di nivel academico:

Hisa entrada a base di tips y sin paga impuesto lo trece consecuencia pa Aruba den futuro

• Menos hoben lo kier drenta universidad
• Lo crea scarcedad di abogado, economista, etc.

ORANJESTAD (AAN) Tocante e situacion di scarcedad di trahado na Aruba, un persona cu ta studiando na Aruba mes na nivel academico, a tuma contacto cu DIARIO pa trece dilanti su preocupacion, pasobra e ta premira cu aki no mucho largo, e interes pa studia careranan profesional ta bay baha drasticamente na Aruba.

E ta siguiendo di acerca e diferente versionnan cu ta bin dilanti, y a capta su atencion cu e posibilidad pa cobra impuesto riba tips na e trahadornan di sector horeca, waiter, entre otro.E ta kere cu si t'asina cu nan ta haya un bon entrada a base di tips y sin paga impuesto, hopi hoben cu ta caba scol secundario lo kier siña pa e ofishinan cu tin demanda na Horeca, na lugar di drenta Universidad, por ehemplo, pa studia Ley, Economia, Hospitalidad na nivel di management, etc., pasobra nan lo haya trabao mas lihe cu e profesionalnan cu ta studia entre cuater pa siete aña largo pa yega na un diploma academico, cu pa cuminza no ta ofrece bon salario pasobra "ainda nan no tin experiencia" cu ta e pretexto cu hopi compania tin, pa e graduadonan aki.

Y mester pasa varios aña pa e profesionalnan aki yega na un nivel di salario halto cu ta pas cu locual nan a siña cu hopi esfuerzo y sacrificio.

E ta algo preocupante cu poco poco, e motivacion pa nos hobennan kier haci un carera profesional ta baha pasobra e futuro ta den drenta traha pa Horeca pa un salario abao, pero cu ta subi a base di tips, trahando hopi ora extra, pa nan por spaar suficiente pa yega na un auto y/of un cas propio.

Segun e studiante aki ideal ta si e doñonan di trabao den e sector di turismo (hotel, restaurant, etc) lo paga e trahadornan un miho salario, cu no ta baha nan poder di compra si di e tips cu nan ta haya por colabora cu cierto porcentahe di impuesto. Kiermen su nan posicion laboral drecha na un manera husto pa locual nan ta brinda na Aruba su industria turistico.

Thomas Ruiz, Secretario di VRA:

Na Aruba no tin un ley pa obliga un persona bay rijles na Rijschool y cu Rij-instructeur

• Cualkier "Huan Bimba por duna rijles"

• Parlamento y Minister mester zorg pa regula esaki

ORANJESTAD (AAN) Thomas Ruiz, Secretario di VRA (Vereniging Rijscholen Aruba), den entrevista cu DIARIO a indica cu Examen Rijbewijs ta basa riba un test cu Examen Rijbewijs a duna tur scol y cu tur miembro di VRA tin'e.

No por garantiza cu esnan cu no ta afilia na VRA a haye y cu nan por haya update, segun Thomas Ruiz.



"P'esey mester regul'e den ley manera nos a bise siete aña pasa, cu ta e scolnan cu ta inscribi na KvK, cu ta paga belasting y nan instructornan ta certifica, y si ta posible cu nan ta afilia na VRA, pa garantiza cu nan tin regla bao e rijschool, mescos cu e Asociacion cu tin na Curacao, y tambe e Vereniging Rijscholen na Hulanda, cu por duna rijles.

"Pero si esaki no ta wordo legisla, ta free for all tin. Cualkier 'Huan Bimba' bin cerca bo, bisa bo cu e por duna rijles, y abo cu bo cu no sa kico e examen ta encera, bo ta keda paga placa of bay di rijschool pa rijschool, sin ningun garantia", Ruiz a recalca.

Ruiz a agrega cu, mas ainda, no tin un ley cu ta mara e cliente cu nan tin cu bay na un rijschool ni un rij-instructeur. "Bo por yega aworaki bay pidi bo examen, inscribi bay. P'esey e ta pone nos expone e polisnan cu ta dunando rijles na peliger. Pasobra nan ta kere cu e persona ta bin prepara pa un instructor di un rijschool. Esaki mester wordo regula y bira mas estricto. Den mi opinion persona nos tin cu stress mas riba e parti di practica y teoria, manera cu ta na Hulanda. Door di e practica bo ta haya sa si e chauffeur sa su regla, ta implementa esaki, y si por handle su auto manera mester ta", Thomas Ruiz a vocifera.

Esaki ta Parlamento y Minister di Husticia mester percura pa esaki.

"Nos tin añanan ta pidiendo esaki caba, pero bo no duna e trafico e prioridad manera mester ta, tum'e na serio, e cos aki ta bay di "Guatemala pa Guatepeor". Esaki ta tumando lugar na Aruba y tin efecto negativo riba e trafico, y peor ainda cu tin indicacion cu hopi fraude cu bendemento di rijbewijs ta tumando lugar na Aruba, segun Thomas Ruiz ta señala.

Despues di un exitoso inauguracion na Corsou:

Di dos fase di Weganan Interinsular lo ta na Aruba di 27 pa 30 di Maart

ORANJESTAD (AAN) – Recientemente, IBiSA a yama un conferencia di prensa relaciona cu e Weganan Interinsular, den cual señor Isnardo Faro, director, a hiba palabra.

El a menciona cu un siman prome e weganan a cuminza cu e inauguracion na Corsou, cu a resulta exitosamente, y a duna di conoce cu e tres ministernan a sinta hunto y a acorda cu e aña aki atrobe lo tin e weganan interinsular entre Aruba, Bonaire y Corsou.

E prome fase di e deportenan cu a wordo hunga ta Aquathlon, futbol femenino, y schaak y IBiSA ta sumamente contento cu e resultadonan di Aruba, y a manda palabranan di pabien na e teamnan concerni, tanto a esnan cu a gana y esnan cu no, pasobra pa nan esaki por bira un experiencia positivo cu por yuda nan den futuro y den otro weganan.

Faro a anuncia e di dos fase di e weganan interinsular, cu lo tuma lugar e siman aki na Aruba, y e di tres fase cu ta e clausura lo ta na Bonaire.



E competencia na Aruba lo tuma lugar for di 27 pa 30 di Maart awo. E deportenan cu lo wordo hunga lo ta Dammen, Volleyball y Basket.

Señor Faro a comenta cu e preparacionnan no tabata facil. Pa organiza weganan grandi asina ta rekeri di hopi planeamento y a tuma nan lunanan di antemano pa sinta cu otro y yega na acuerdonan pa por realiza e weganan aki, exitosamente.

Director di IBiSA a expresa palabranan di danki pa tur nan partnernan: Gobierno di Aruba y Sport Subsidie Aruba, pasobra sin nan no por a haci esaki posibel. El a agrega cu e weganan aki ta rekeri di hopi inversion, y e muchanan sigur lo disfruta di e weganan aki.

Señor Faro a haci un invitacion general na pueblo di Aruba pa yega na e weganan y apoya nos teamnan.

Fortaleza di Famia

Dialuna 24 Maart 2025

Renoba bo mente y separa bo mes pa Dios

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Ora nos pidi Dios pa renoba nos mente y curason, ta pa nos mes, nos ta hacie pa asina nos por duna bon fruta y bon testimonio, pa gloria di Dios.

Ta dificil, pa cana den scuridad, y cana den lus na mesun tempo, pasobra un ta stroba otro di e crecemento positivo, pasobra ningun hende no por sirbi dos shon.

E renobamento di nos mente, lagando cosnan bieu bay, ta algo cu ta duna nos bentaha riba e plan di diabel y ta hala nos mas cerca na Dios.

Renobacion di nos mente ta parti di consagracion di nos bida, pasobra asina nos ta yega na e boluntad perfecto di Dios pa nos bida.

Ta imposibel pa nos biba manera nos kier sin temor di Dios, y kere cu asina nos ta bon y nos ta agrada Dios.

Den tur cos nos mester ta obediente na Dios, pasobra ta den humildad y obediencia, nos lo mira e gracia di Dios multiplica riba nos bida.

Renobacion di nos mente ta kita hipocrecia y falsedad y pone fieldad y firmesa den nos bida, pasobra e pensamento bieu di pica y inmorlidad ya no tin lugar mas den nos bida.

Laga amor ta sin hipocrecia. Aborece loke ta malo, tene forme na loke ta bon. Stima otro cu amor fraternal, duna preferencia na otro den amor, no flakia den diligencia, ma sea ferviente den spirito, sirbiendo Señor, regosiha den speransa, perserverando den tribulacion, dedica na oracion, contribuyendo na e necesidad di e santonan, practicando hospitalidad. (Romanonan 12:9-13).

Tur esaki ta inclui ora nos renoba nos mente, nos ta bira hende cu ta bendiciona esnan cu ta persigi nos, pasobra antes nos tabata hende vengativo, pero awor cu un mente renoba, nos caminda di maldad a wordo corta, y nos ta cana den caminda, nobo y den e bondad di Cristo Hesus.

Cana ken sa exactamente locual tin den nan bida cu no ta agrada Dios, no laga ningun hende bisa bo, pero samina bo mes y wak cu bo ta den Fe, samina bo mes y pone bo consenshi bo dilanti, y wak si bo ta haciendo bon, si bo ta cu Dios constantemente, of bo ta cu Dios temporalmente, bibando manera bo kier y no den completo obediencia na Dios.

Pa boso wordo renoba den e spirito di boso mente,pa boso bisti e hende nobo,cu a wordo crea segun Dios den husticia y santidad berdadero. (Efesionan 4:23-24).

Ora nos renoba nos mente, nos lo aleha for di e obra nan di carni, cual ta completamente contra e boluntad di Dios, y nos tur sa cu esnan cu ta participa den obra nan di carni lo no hereda e reino di Dios. (Galationan 5:19-21).

Un persona cu mente renoba ta un persona cu sa di pordona, pasobra e ta reconoce cu si e no pordona, Dios tampoco lo pordone, pesey renobacion di nos mente ta importante pa nos bida spiritual y fisico.

Awor esun cu a prepara nos pa e proposito aki ta Dios,Kende a duna nos e Spirito como garantia. (Efesionan 5:5).

Warda bo curason riba tur cos, e ta e fuente di bida. Kita for di un boca engañoso, y tene lipnan perverso, for di bo. (Proverbionan 4:23-24).

E ta un gran berdad cu na final di tempo, Señor lo manda su angelnan, pa separa e yerba shimaron for di e maishi (Mateo 13:36-43).

Locual ta para skirbi lo no cambia y no tin ningun hende pa cambi'e, pesey nos mester renoba nos mente y prepara pa e binida di Señor. Laga nos tene bon cuenta awe.

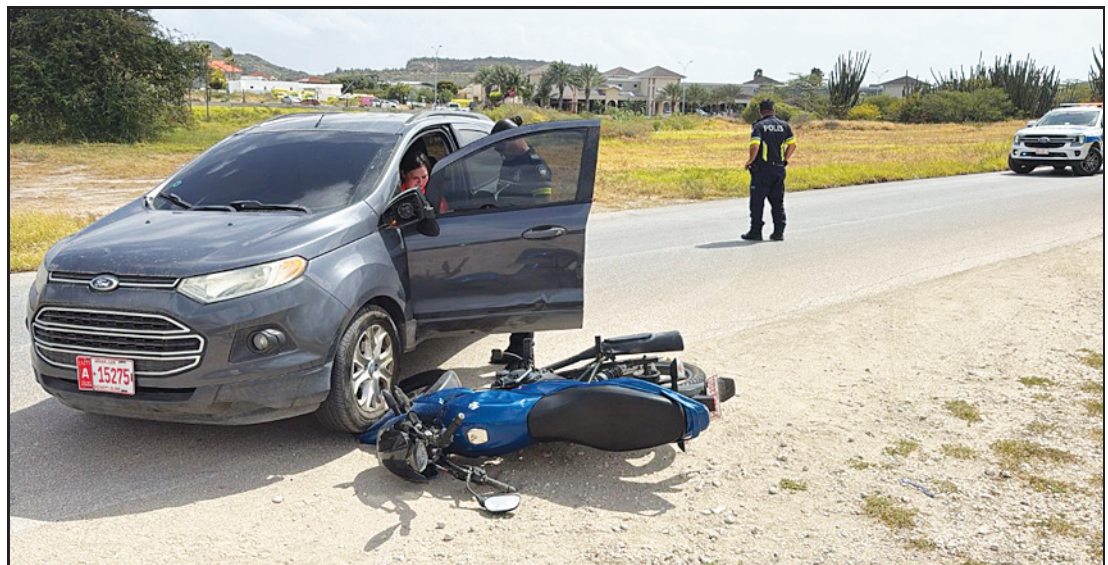
Dos persona herida diasabra mainta den accidente band'i e cura di aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Un accidente a sosode diasabra mainta ariba e caminda cu ta core cerca di e cura di airport na Wayaca.

Polis y ambulance a bay atende cu e sucedido. Tabata trata di un accidente entre un Ford Ecosport y un brommer.

Dos ambulance tabata necesario door cu 2 persona a resulta herida, di cual un aparentemente a fractura su pia.

Polis di trafico y 'road service' tambe a yega pa asina tuma tur dato..







Preocupacion na Eagle:

Antiguo centro di deporte a bira un ruina





ORANJESTAD (AAN): E edificio cu un biaha tabata un centro pa dunamento di les di tennis y otro deporte a bira un fuente di preocupacion pa esnan cu ta biba den e bario. Por mira den e imagennan, cu e palonan ta cayendo den otro, e palonan ta putri, y e situacion ta pone peligro pa transeunte.

Varios bisiña a expresa nan preocupacion, resaltando cu e escombro por herida hende of hasta crea un situacion pa delincuencia. "Nos ta kere cu ta tempo pa autoridadnan tuma accion, prome cu algun desgracia sosode," un di nan a bisa.

Nan ta pidi cu e luga wordo drecha of basha abao pa garantisa seguridad y bienestar di e vecindario.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Riba nos Dia Nacional ta pone tur diferencia un banda y celebra Aruba, nos baranca tan stima

"A pesar cu nos ta un isla chikito, nos a logra hopi"

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta a tuma luga e Acto Protocolar di e celebracion di Dia di Himno y Bandera unda Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna su discurso refiriendo na diferente tema.

Prome Minister a expresa cu 18 di maart, dia di Himno y Bandera ta un dia pa pone tur diferencia un banda, y celebra ARUBA, nos baranca tan stima.Y nos tin hopi pa celebra. A pesar cu nos ta un isla chikito, nos a logra hopi.

Prome Minister ta subraya:

- Aruba ta e unico pais den Reino cu surplus-nan financiero pa 3 aña consecutivo segun College Aruba Financieel Toezicht (CAft).
- Aruba ta den top 3 den Caribe den combati labamento di placa y den combati financiamento di terorismo segun Caribbean Financial Action Task Force (CFATF)



- Aruba ta e pais mas sigur den nos region, segun "The Telegraph" di Inglatera,
- Nos Eagle Beach ta e beach #1 den Caribe, y #3 den mundo, segun Trip Advisor.
- Den innovacion, nos tin e "Aruba One Happy Pass".
- Aruba a hala atencion internacional tambe, debi na e cantidad grandi di hende muhe den liderazgo, den e articulo "Aruba: Where Women Lead" di The New York Times.

"Desde un punto di bista internacional, Aruba a desaroya den un isla fuerte, resiliente y exitoso den Caribe y nos ta un isla pionero den turismo, pa henter mundo".

E tambe rumbo pa wordo declara un 'Santo'

Vaticano a aproba e di dos milagro di Carmen Rendiles



CARACAS: Diadomingo cu a pasa durante un misa na Iglesia Catolico Preciosisima Sangre de Santa Eduvigis na Caracas, e sacerdote José Manuel Leon a anuncia na parokianonan, cu Vaticano a confirma e di dos milagro cu lo a socede via e beata venezolana Carmen Rendiles, y esaki a hibe e ora pa aprobacion pa su canonizacion. E informe aki a haci tur hende feliz, pasobra esaki ta un luz di speranza y un motibo di celebracion pa comunidad Catolico na Venezuela.

Pastoor Leon a enfatiza kico spiritualmente e informe aki ta nifica pa tur creyente. El a splica cu Carmen Rendiles, conoci pa su bida di fe y servicio, a cuminza wordo venera desde cu a start e investigacion di su causa pa canonizacion na 1995, bao di Papa Huan Pablo II. Na 2012, Papa Francisco a declar'e venerabel, y na 2017 el a wordo beatifica. Su prome milagro, cu a yude haya su beatificacion, tabata e curamento permanente di e braza di Dr. Trinette Duran de Branger na 2003. Sinembargo, e detayenan di e di 2ndo milagro, cu ta bira fundamental pa su canonizacion, ainda no a wordo revela door di Vaticano. Canonizacion tey pa asina e bira un Santo, y wordo venera universalmente.

Pastoor Leon a bisa cu nan ta spera cu e canonizacion di Carmen Rendiles lo bay tuma lugar hunto cu esun di Dr. Jose Gregorio Hernandez, cu ta otro santo hopi stima na Venezuela. "Tur dos lo wordo canoniza hunto, aunke ainda nos no tin e fechanan oficial," Pastoor Leon a bisa, y esaki a aumenta expectativa mas entre e fielnan.

E figura di Dr. Jose Gregorio Hernandez, kende a wordo beatifica na 2020, ta hopi famoso na Venezuela. Su historia como docter y su dedicacion na servicio di esnan cu mas mester di dje, a laga un rastro permanente den sociedad Venezolano y den exterior. E posibilidad cu tur dos lo wordo canoniza na mesun momento ta simboliza un etapa historico pa iglesia y pa tur deboto.

Carmen Rendiles tabata un Soeur cu a habri diferente scol pa duna guia na mas persona cu kier sirbi Dios di e forma aki. Su amor pa Iglesia tabata grandi y Catoliconan ta haci oracion na dje pa yuda nan den cualkier problema. Carmen a nace na 1903 y a fayece na Mei 1977 debi na influenza.

Reto pa bay organiza Carnaval 72 den apenas 5 siman

ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi, Directiva SMAC a tene nan prome reunion despues di Carnaval 71, cu e Raad van Toezicht di SMAC.

Aki nan a recap e temporada, trata algun punto y pensamento riba cambionan pa Carnaval 72. Tambe a delibera riba e reto na caminda pa bay organisa Carnaval 72 na 2026 den 5 siman si gobierno permiti.

Manera ta conoci, e Parada Grandi di Carnaval 72 na aña 2026 lo bay ta riba 15 di Febrauri.

Segun SMAC, si gobierno no permiti pa nan organiza esaki den 5 siman, e ora ta den 4 siman lo tin di haci esey, y pa awor caba SMAC



ta kere cu lo ta impossible pa haci esaki. Pasobra si ta organiza Carnaval 72 den solamente 4 siman, e ora ta varios evento y Parada lo por cay afo. Pues esey lo bay ta e 'kibra cabez' pa proximo lunanan.

Na final, Directiva di SMAC a gradici Raad van Toezicht pa e tempo, confiansa y amor pa cu Carnaval. Danki pa confia y respalda e directiva den decision cu a tuma pa mehora e producto Carnaval.

Hopi alumno a acudi na Open Dag na Colegio EPI















ORANJESTAD (AAN): Un cantidad grandi di futuro alumnonan di otro scolnan cu lo kier cuminza atende Colegio EPI pa aña escolar 2025-2026, a acudi na Colegio EPI su dos anochi special di "Open Dag". E tabata solamente pa alumnonan cu ta aworaki den Examenklas na nan scol, of cu a gradua caba.

E hecho cu tin 2 diferente fecha, ta depende ki rumbo e futuro alumno lo kier escoge. Por ehemplo riba Diamars siman pasa, a atende e alumnonan cu kier bay den Unit Economia, tin e estudio di 'Business". Si bo kier bay den Unit Ciencia y Tecnologia, tin e estudio di ICT, Bouwkunde, Elektrotechniek, y Mechatronica.

Riba Diaranson a atende esnan cu kier bay den Unit Salubridad & Servicio, tin estudio di Zorg, Pedagogisch Werker. Si bo kier bay den Unit Hospitalidad & Turismo, tin estudio di Cook, Hospitality, Travel & Leisure.

Diferente docente, y hasta alumnonan activo na Colegio EPI, a pasa duna un man y yuda cu guia di e alumnonan aki pa contesta cualkier pregunta cu nan tabatin, fuera a yuda nan haci test tambe. Tabatin hasta treat di pasaboca.





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 22 Maart 2025
— Diadomingo 23 Maart 2025

DIARIO	KORSOU	Lotería Santo Domingo	CAT4CHI		ZODIAC	LUCKY 3
Diasabra	Diasabra	Diadomingo Anochi	Diasabra Merdia	Diasabra Anochi	Diasabra Merdia	Diasabra Merdia
4760	3171	3674	5505	8625	5320 Sagitario	512 X3
2470	1990	0545	8021	8241		
3562	2406	2124	3462 X3	5954 X2		
Diadomingo	Diadomingo			Diadomingo Merdia	Diasabra Anochi	Diasabra Anochi
2088	5380			3138	4701 Scorpio	432 FP
8132	4816			2796	Diadomingo Merdia	Diadomingo Merdia
4667	2709			4574 FP	1011 Aquario	829 X3

SUPER 4: Diasabra 8602 — Diadomingo 0769

BIG 4: Diasabra — Merdia X2 1067 — Anochi X3 3189; Diadomingo — Merdia X2 6876

DFF: Diasabra — Merdia 6709 — Anochi 3452; Diadomingo — Merdia 0972

LOTTO DI DIA: Diasabra 09-19-22-23-29 — Diadomingo 17-26-27-28-30 — Siguiente jackpot: 55.000

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diasabra 22 Maart 2025 —

02 03 07 08 32

1er Premio: Tin	0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin	0 ganador Match 4+
3er Premio: Tin	6 ganador Match 4
4to Premio: Tin	152 ganador di 12 Florin

Joker 4

Proximo sorteo 26 Mar. 2025
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 220.000,–

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: L



PRIJS: **2 Florin** *ehemplar*
ABONO: **40 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di:
Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325



DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

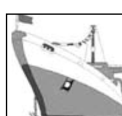
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—24 Maart 2025
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—25 Maart 2025
Solo ta sali: 6:41 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 24 Mar. 2025:
Celebrity Beyond:
(08:00 - 18:00)
—Diamars 25 Mar. 2025:
Marella Discovery:
(08:00 - 20:00)
—Diaranson 26 Mar. 2025:
Amera:
(08:00 - 23:00)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 21:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 24 Maart 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO



Loke Tempo ta Mustra....

•• Extension di un presion halto ta sigui stroba nubia di forma, y asina tempo ta keda seco. Biento lo sigui basta fuerte y pesey mes condicion di lama lo ta basta bruto. Ta anticipa cu e stof fini di Sahara den area lo bira gradualmente menos.

•• Biento lo ta suplando modera di pariba entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 60 km/h. Lama ta bruto cu ola entre 4 y 8 pia.

Kiebro den casita di Transformator na Eagle

ORANJESTAD (AAN): Polis y personal di NV Elmar a acudi Diasabra na ex-Departamento di Enseñansa na Eagle, unda kiebro a ser haci na un casita di transformer. E candal cu tin na e porta di hero a wordo forza. Pero bon mes cu ladron a horta of mishi cu nada eyden, sino e lo a mira San Pedro den un solo tiro.

Personal di NV Elmar no a mira nada cu ta haci falta eyden. Kizas e ladron a cambia di idea eynan mes.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWA A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIABIERNA 8'or mainta te DIASABRA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.

For di DIASABRA 8'or mainta te DIADOMINGO 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.


Skina di Ruthy






Sabiduria den nos alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Y asina otro bunita celebracion di nos Dia Nacional a bay laga nos cu hopi bunita recuerdo atrobe. E biaha aki ora di keiro rond den auto den e diferente distritonan por a wak varios bandera di Aruba ta wapa den biento. Nos no a pone atencion riba e oficinanan gubernamental pero a wak bandera blauw strepi geel strea cora cu blanco ta waya aki aya.



Lady Ruth su Dia di Himno y Bandera a cuminsa den oranan di merdia, un algo pasa di 12'or ey na Biblioteca Nacional. Nos como adulto mayor no ta lanta mucho tempran mas mainta y no ta ansha pa nada mas. Nos a yega BNA na ora pa a mira e bunita show di baile di e grupo Dabaruida di Fundacion Rosea Cultural, den cual mi bunita amiganan Marcia Dirks y Madeleine Kelly ta baila. Un bunita coreografia y den nan bistirnan folklorico cultural cora cu blanco masha masha bunita mes. Nan a baila tambe e baile di cinta den un forma hopi elegante mes. Nos a admira e bunita exposicion di mosaic den e sala na banda y a keda impresiona cu e bunita obranan di Dona Oduber y di Enrita Werleman. Nos a cumpra dushi cabaron cu su aros y salada, sinta come ey mes den BNA, despues di a saluda un di e hefenan di Biblioteca, Sra. Zetsia Ponson cu su flor geel bunita asina na su cabey.

Despues di a saborea e dushi plato di cabaron, nos a sigui keiro drop in un rato asina na Fort Zoutman na unda cos tabata hopi slow e momento ey cu no mucho hende mas. Djey nos a drop in na ANA banda di aeropuerto y a wak nan exponan andando y tambe un obra teatral di tempo di segunda guerra mundial. Eynan si tabatin hopi hende. Nos a cumpra y refresca e garganta cu un dushi juice di tamarijn y a laga tumba pa CBPP, y yega eynan banda di 3.15 pm. Akinan tambe nan tabata den un pauze cu no mucho hende pero cu a yena bek den careda di 5 or pm.segun nos a comprende fey Dennis Burke e dinamico presidente di Centro di Bario Playa Pabao y cu Lady Ari a recita bunita poemanan banda di 5:00 pm.



Pero nos a sigui nos paranda di Dia Nacional y a bay CB Noord den careda di 3.45 pm y Lady Ruth a disfruta di algun bunita poema recita pa e.o. Lady Ari (kiermen Ari a recita prome na CBN y djei bai recita na CBPP) y Dominico Werleman. E ganadora absoluto di un di e festivalnan crioyo di canto, Raquel Lampe a deleita e publico grandi presente cu su cancion super bunita mes! Raquel a canta "uit volle borst" toca curason di tur presente. Nos a wak e Poeta Clarette Quandus sinta den publico, despues talbes e tambe a recita su bunita poema, pero pa e ora ey ya nos a move djey.



Lady Ruth no kier a paga 10 florin pa un sanger yena sin pan cu e a desea di cumpra, pero a logra cumpra johnny cake cu bacalao den Santa Cruz na sede di MEP cerca nos dushi hendenan di Haiti.

Ah si, bayendo Noord nos a pasa banda di e fabrica di Aloe na Hato. Santa Cruz tabata nos last stop. All in all nos a pasa un dushi Dia di Himno y Bandera sin bay den mucho solo. E biaha aki nos no a recita poema na CBPP, pasobra nan tabata den pauze cu tiki hende so. Pero contento di a tende fey Dennis cu Ariana Koolman Chirino si a recita y impacta cu su poema "Aruba mi forsa". Lady Ari tawata e Reina Poeta di Dia Nacional cu su participacion multifacetico na varios caminda. Ta bon mes tin Poeta cu por tuma nos lugar tambe, dia nos no tey mas. Hobennan adulto crenchi mas jong cu Lady Ruth, cu ta inspira poemanan super bunita mes! Danki amiga pa a saca cara pa nos tambe! Nos a wak riba FB cu bo a enjoy! Keep on shining girl!



Pueblo, nos ta spera cu boso tambe a disfruta y goza di nos Dia Nacional cu actividadnan alegre y dushi cuminda crioyo. Pabien na tur grupo cu a marcha den e parada e aña aki! Specialmente e gruponan scout di Scouting Aruba cu na cabes e gentil cabayero, e dinamico y incansabel HC Chris Lake. Saludos y pabien na e ganadornan di e festival Un Canto pa Aruba!

Homber a shiwata y fayece na Bahamas

NASSAU: Ministerio di Salud na Bahamas a cuminza awor cu un investigacion penal, despues cu informacion a circula riba Social Media, cu un homber a muri despues cu el a come cuminda na un Restaurant local y a shiwata.

E boletin di Gobierno ta indica cu segun protocol, nan a start cu un investigacion relaciona cu e caso aki di venenamento.

Nan a indica cu autoridadnan di salubridad publico a duna claridad riba e nucleo di e investigacion, notando cu nan enfoke lo ta limita solamente na e aspecto medico di e incidente.

Nan ta bay investiga kico a socede cu e cliente cu a bay come na un restaurant local cu no a wordo menciona. Nan lo check resultado di autopsia y determina si e shiwatamento a bin for di cuminda.

Aunke Gobierno a admiti cu nan ta na altura di e detayenan aki, toch pa prensa nan no a confirma ningun detaye di e victima, y tampoco di e establecimento unda esaki a socede.

Pero toch autoridadnan di salud a priminti transparencia awor cu e investigacion ta sigui, bisando cu nan lo “sigui duna update riba nan descubrimentonan si acaso e ta necesario”.



Columna E Sembrado

Dialuna 24 Maart. Di tres siman di Cuaresma 2025. Ciclo C

Calendario liturgico
Prome Lectura: 2 Rey 5, 1-15;
Salmo: 43;
Evangelio: San Lucas 4,24-30;

El a sigui bisa nan:"Mi ta sigura boso: Ningun profeta no ta bonbini den su mes ciudad." (Lucas 4,24)

Hesus simplemente tawata mustra e hendenan di Nazareth cu e Dios di Israel tawata e Dios pa henter humanidad y cu Dios hopi biaha tawata manda su profetanan pa cuida e hendenan pafo di Israel, de facto, pa cuida esnan cu a ser considera como enemigonan di Israel. Den e Evangelio, Hesus tawata identifica su mes cu dos profeta Elias y Eliseo cu den pasado tawata hiba e Palabra na personanan cu tawata pafo di Israel: un muhe di Sidon y un homber di Siria. Hesus tawata duna di conoce cu su ministerio, cu berdad tawatin un enfoke special riba su propio pueblo, e no tawata limita na nan so. Hesus tawata kier a mustra cu e Dios di Israel tawata e Dios di tur nacion y cu en realidad, Dios no tawatin faborito. Esaki tawata un mensahe cu e pueblo di Israel no tawata kier a scucha. Nan tawata asina rabia pa cu esaki cu nan kier a mat'E.

Oracion: Señor yuda nos sigui comparti e Palabra di Dios pa henter humanidad pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Grupo Centro Pastoral

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

			3	7		2	1	
8	3			6			4	
9		1	5			6		
						1		8
1	5			2			3	4
3		7						
		6			4	8		7
	9			8			2	1
	8	5		1	7			

Difficulty Level ★ 10/24

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

ADICTONAN

B	K	D	I	N	F	C	S	K	N	L	O	L	N	U	U	P	N
G	H	B	U	E	E	I	A	O	U	T	K	A	F	C	E	N	U
E	A	V	P	R	O	C	I	E	K	L	N	N	X	T	W	C	D
S	N	S	F	N	A	C	E	O	I	O	J	O	L	U	C	L	N
J	O	L	N	F	A	D	S	S	T	W	Q	I	D	R	L	J	Q
X	R	A	K	B	A	T	E	C	A	N	L	S	L	A	N	W	I
X	N	J	O	Q	I	M	E	R	I	R	G	E	W	L	A	L	H
V	I	R	V	C	K	P	B	F	O	B	I	F	A	Q	B	X	B
D	P	A	H	O	S	Z	K	U	J	I	B	O	J	A	O	K	K
A	E	T	F	A	R	Q	H	G	L	G	A	R	T	E	R	Y	S
E	I	T	S	O	N	G	A	I	D	A	E	P	R	P	T	R	O
N	O	Q	N	Q	V	N	J	Y	E	K	N	Y	D	E	N	A	X
X	I	J	S	E	K	U	A	L	P	T	R	T	I	H	E	O	B
S	U	V	A	V	M	Z	U	N	R	W	K	N	E	L	C	N	O
J	A	I	X	T	A	L	P	W	O	U	N	G	D	W	I	Q	F
N	D	Y	X	M	C	M	A	S	K	T	F	E	N	O	M	E	N
M	I	D	A	C	L	F	L	P	A	T	N	T	E	Q	Z	L	K
V	C	S	H	F	O	Y	E	H	I	Q	M	U	V	G	Z	E	D
H	T	S	E	D	Q	S	H	F	M	C	I	L	S	T	E	B	Q
N	O	P	A	I	C	N	E	R	E	F	N	O	C	A	B	E	Z
C	N	H	Y	C	H	T	C	T	C	R	O	I	A	L	D	V	U
M	A	L	E	B	A	S	N	O	P	S	E	R	R	R	E	H	C
F	N	S	A	P	Q	X	E	O	V	E	V	E	I	P	N	L	S
T	U	F	C	E	P	R	L	F	Z	O	G	V	V	H	K	S	G
T	K	L	P	N	G	A	P	K	S	D	B	E	T	L	O	O	K
N	P	Z	F	D	E	L	X	S	N	B	Y	J	L	C	X	C	L
Z	B	P	U	F	R	X	Y	Y	A	U	E	Y	L	R	H	P	G

ADICTONAN
AMBULANTE
APROBACION
ASPECTONAN
ASUNTONAN
CENTROBAN
CONFERENCIA
DIAGNOSTIEK
DURADERO
FENOMENO
FONDONAN
NECESARIO
PRINCIPALMENTE
PROACTIVO
PROBLEMATICA
PROFESIONALNAN
RESPONSABEL
STICHTING
STRUCTURAL
VISIONNAN

1	5	3	8	4	7	6	2	9
8	6	9	5	2	1	4	7	3
7	2	4	9	3	6	5	1	8
4	7	8	2	9	3	1	5	6
9	3	6	4	1	5	2	8	7
2	1	5	6	7	8	3	9	4
3	8	2	1	6	9	7	4	5
5	4	7	3	8	2	9	6	1
6	9	1	7	5	4	8	3	2

Difficulty Level ★★★★ 10/22

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

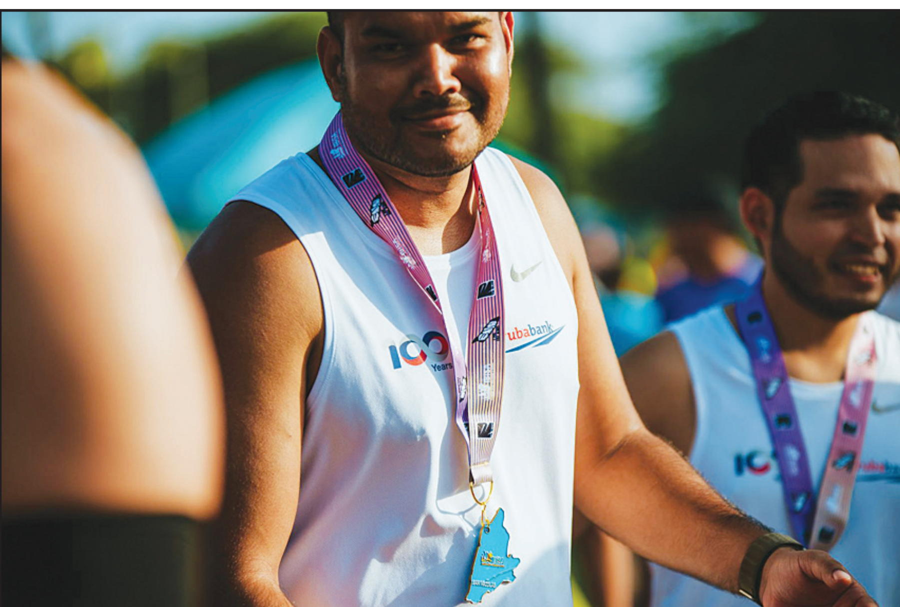
HARI UN TIKI

Den prison, un detenido a comenta indigna na su compañero den cel "Ta ridiculo loque nan ta haciendo cumi?"
E compañero a puntre "Di con?"
"Pasobra nan a hinca mi aki den pasobra mi a horta pan, y awor nan ta trece pan gratis pami

Ekiponan di Aruba Bank a participa den e 39 edicion di Aruba International Half Marathon 2025









ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta celebrando cu orguyo e participacion excepcional di su dos ekiponan, Bank Bros Relay y Chinitas DUO, den e 39 edicion di Aruba International Half Marathon 2025.

E competencia anual tanto anticipa a uni coredonan local y internacional pa un reto excitante di 21.1 km. Demostrando trabou di ekipo, resistencia, y determinacion, e ekiponan di Aruba Bank a logra completa e recorido exitosamente den e evento prestigioso aki.

Bank Bros Relay a mustra coordinacion excepcional, caminda nan a dividi e distancia strategicamente pa asina logra un final fuerte, mientras Chinitas DUO a demostra perseverancia y un bunita trabou di ekipo durante cada paso di e ruta.

Aruba Banj ta sumamente orguyoso di nan ekiponan pa nan dedicacion y participacion excepcional. Nan participacion ta refleha nan compromiso pa promove un estilo di bida saludabel y activo.

Aruba Bank ta felicita tur e participantenan y e organisadornan di Aruba International Half Marathon 2025 pa otro evento exitoso. E banco ta keda comprometi na sostene iniciativa cu ta stimula bienestar, perseverancia, y envolvimento den comunidad.

Rudy Leysner di FMTB:

Curso Holistic “Arte Creativo” pa adulto mayor ta cuminza awe di 3 pa 5’or atardi na Muchila Creativo

ORANJESTAD (AAN) Rudy Leysner di Fundacion Movimento ta Bida, a duna di conoce cu e fundacion a haya fondo di CEDE Aruba y otro organizacion cu tambe ta duna subsidio for di Hulanda, pa cuminza cu curso di “Arte creativo” pa personanan 60 plus den nuebe bario.

Lo cuminza cu tres bario prome: Playa (Muchila Creativo), San Nicolas (Sta. Teresita Center) y Centro di Bario Noord, di 3’or pa 5’or di atardi. Leysner a menciona cu cada lugar tin capacidad pa 15 participante so, pa tin mas espacio y mas tempo pa cada pa cada un, pa nan por desaroya nan propio creatividad y esey ta importante.

“E ta un curso holistic, nan ta bay siña diferente color, nan ta bay traha cu man tambe, etc. E ta bay den e parti di mente tambe. Pues, e ta reitera, ta bay ta algo completamente holistic, y cada seccion ta dos ora. Pues, na final nan ta bay traha un arte cu ta bay wordo expone”, Rudy Leysner a menciona.

E participacion di e adultonan mayor den e cursonan aki ta hopi importante, Leysner a remarca.



“Pasobra cada un di nos tin un creatividad propio cu nos mes no sa. Pero ora nos haya oportunidad, nos ta expresa nos creatividad. Esey ta bay tuma lugar dia 25, 26, 27 di Maart, den e lugarnan cu a menciona. Nos ta bay cuminza cu e programa y despues nos ta bay pa tres otro bario”, Rudy Leysner a señala.

Leysner tin entendi cu e fundacion ta bay sigui haya e fondonan, y ora nan por bay na diferente bario, y mas hende por probecha di esaki. El a reitera cu cada adulto mayor tin cierto don, pero nunca nan a haya e oportunidad pa expres’e.

“Esaki ta un oportunidad pa bo saca e don aki, eigenlijk ta bo propio creatividad, bo ta haya algun tools, conocemento, pero loke bo expresa, esey ta enberdad importante”, Rudy Leysner a señala.

E personanan interesa na participa por a registra den Centro di Bario Noord, na Muchila Creativo na Playa, y na Santa Teresita Center na San Nicolas.

Seleccion di Aruba a perde contra Visakha FC den un wega amistoso

























ORANJESTAD (AAN): Diasabra pasa e seleccion di Aruba di Futbol a hunga contra Visakha FC den un partido Amistoso na Prince Stadium den Cambodia. E partido a finalisa cu un victoria di 3-1 pa Visakha FC.

E partido a mira un bentaha trempan di Visakha FC desde e principio, cu Ramon Tanque a converti un penalty na minuut 14 pa habri e marcador. Cinco minuut despues, na minuut 19, Ott Mi. a dobel e bentaha. Den di dos mita, Tanque ta logra su di dos gol di e partido na minuut 52, pa pone Visakha FC 3-0.

Aruba a responde cu un gol di Rensel Bryson na minuut 66, pero no tabata suficiente pa cubri e desventaha, y e partido ta finalisa cu un score di 3-1.

Proximo partido di seleccion di Aruba lo ta contra Cambodia den un partido amistoso internacional 25 di maart 8:00 AM (Ora di Aruba).

Marvic Bermudez, coach principal di seleccion di Arubano, a papia despues di e partido:

"Ta un partido di un nivel hopi halto, specialmente tumando na cuenta cu nos a hunga contra un ekipo profesional. E nivel di e hugadonan ta keda claramente visibel, specialmente den su fisico, condicion fisico, y tecnica cu lo ta loke ta haci nan profesional. Aparte di esaki, nan tabatin 6 hugado de refuerso: 2 di Brazil, Hapon, Sur Africa, Maroco, y Uzbekistan. Pa loucal ta trata e preparacion pa cu e partido ta esun mas promociona cu nos a experencia cu seleccion di Aruba pa loucal ta trata media y tambe un stadion asina moderno y profesional. Pa nos, ta importante haci un analisis detaya di video pa saca tur e momento cu nos por siña di dje mas liher posibel, pa nos por mihor prepara pa e siguiente partido contra Cambodia."

E Seleccion Arubiano ta sigui trahando fuerte den su preparacion pa e proximo desafio den e Partido Amistoso Internacional.

DEPORTE INTERNACIONAL

Henderson di Orioles ta bay cuminsa temporada riba e lista di esnan lesiona



BALTIMORE: Shortstop di Baltimore Orioles Gunnar Henderson ta bay cuminsa temporada di 2025 riba e lista di esnan lesiona, general manager Mike Elias a anuncia Diadomingo, segun Jake Rill di MLB.com.

Henderson no a aparece den un wega di Spring Training desde cu el a sufri un lesion riba 27 di Februari.

E hungador di 23 aña ta bay perde un minimo di 7 dia, debi na e reglanan di Spring Training.

Elias no a menciona un posibel fecha pa Henderson haci su debut di temproada regular, pero e ta optimista cu e hungador lo no perde hopi wega.

Clarke di Grizzlies ta bay perde resto di temporada cu lesion di rudia



MEMPHIS: Delantero di Memphis Grizzlies Brandon Clarke tin un lesion serio na su rudia drechi y esey ta pone cu ta wordo verwacht cu e ta bay perde resto di temporada.

Esaki e ekipo a anuncia Diasabra.

E hungador Canades a wordo lesiona Diaranzon ora cu el a cay riba vloer, den e wega cu Memphis a perde 115-99 contra Portland Trail Blazers.

Clarke despues no a hunga den e wega cu Grizzlies a perde 128-108 contra Los Angeles Clippers.

Esaki tabata e prome temporada completo di Clarke, despues cu na 2023 el a scheur su Achilles Pees.

E temporada aki el a aparece den 64 wega pa Memphis y tabata tin un average di 8.3 punto y 5.1 rebounds pa wega, mientras cu su exito den tironan di anotacion ta di 62.1%.

LeBron a bin bek pero Lakers a ricibi un sota formal for di Bulls



LOS ANGELES: E fanaticonan di Los Angeles Lakers tabata hopi contento ora cu nan a tende cu LeBron James y Rui Hachimura lo ta bek riba cancha, pa nan wega Diasabra anochi contra Chicago Bulls.

Tur hende tabata convenci cu Lakers facilmente lo bay gana Bulls, mirando cu e ekipo tabata practicamente completo.

Sinembargo, cos a bay net pa robez y Chicago a duna Los Angeles un sota formal di 146-115.

James a caba cu apenas 17 punto, 6 rebounds, 4 asistencia y 3 steals den 31 minuut, mientras cu Luka Doncic tabata maximo anotador cu 34 punto, 8 rebounds y 6 asistencia.

Austin Reaves a contribui cu 25 punto, mientras cu Hachimura a caba cu apenas 5 punto.

Maximo anotador pa Bulls tabata Coby White cu 36 punto, mientras cu Matas Buzelis a termina cu 31.

Guardians a firma prolongacion di contrato di 5 aña cu Bibee na balor di 48 miyon dollar



CLEVELAND: Cleveland Guardians a bay di acuerdo pa firma un prolongacion di contrato di 5 aña cu pitcher drechi Tanner Bibee, na balor di 48 miyon dollar.

E club a anuncia esaki Diasabra.

E contrato ta inclui tambe un opcion di club pa temporada di 2023.

Bibee, kende pa prome biaha den su carera ta bay tira e prome wega di temporada, tin un ERA di 3.25 y 328 ponche den 315 inning y 2 tercio, desde cu el a debuta cu Cleveland durante temporada di 2023.

Temporada pasa el a caba como finalista pa Nobato di Aña di American League.

La Salle College contento cu e simulacro di Caribe Wave 2025









ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, e alumnonan di La Salle College MAVO na Playa tambe a participa exitosamente den e training y simulacro yama 'Caribe Wave 2025'.

Na e training regional aki, nan a ricibi guia di Crisis Management Office (CMO) Aruba. Nan meta ta pa ora alarma sona, cu tur alumno lo sa di cana den forma corecto y sin drenta den panico for di nan edificio di scol, pa un distancia di 525 meter leu y yega asina na e parkinglot di Aruba Juniors.

E alumnonan a compronde e nificacion di e training aki, y nan tur a comporta nan mes bon. Henter e scol a logra evacua exitosamente.

BUY 1 MEDIUM
PIZZA
CHOOSE BETWEEN BBQ CHICKEN
PEPPERONI FEAST
DELUXE • VEGGIE • OR 2 TOPPINGS
WITH 1 STUFFED BREAD SIDE ORDER CHOICE OF
• STUFFED CHEESY BREAD
• STUFFED CHEESY BREAD W/BACON
• STUFFED CHEESY BREAD W/BACON & JALAPENO
• PEPPERONI STUFFED CHEESY BREAD
ALL FOR 39.00 AWG
Excluding Delivery Charge
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM
Download on the App Store
GET IT ON Google Play





THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Aruba Bank cu donacion special di AWG 100,000 na Fundacion Salud Mental - Respaldo

**Pa fortalece Cuido Mental na Aruba*



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta honra di anuncia su compromiso continuo cu e bienestar di nos comunidad, cu un donacion di AWG 100,000 na Fundacion Salud Mental Aruba – Respaldo. E donacion aki ta un paso importante pa fortalece e sosten y cuido mental riba nos isla.

Respaldo ta realisa un trabou fundamental cu hopi pasenshi y dedicacion pa yuda personanan cu mester di sosten mental. Pa facilita nan trabou, Aruba Bank a entrega oficialmente dos vehiculo; un bus pa transporta clientenan na terapia y actividadnan cu ta mehora nan bienestar y un vehiculo pa bishita di cas, permitiendo cu mas di 250 pashent por sigui haya e tratamento continuo cu nan merece.

"Nos ta convenci cu un comunidad fuerte ta cuminsa cu un mente saludabel. Respaldo ta cumpli un rol vital den e sosten mental di Aruba y nos ta orguyoso di por yuda nan sigui traha cu amor y entrega," segun Edseline Leer - Semeleer, Head of Retail Banking durante e entrega oficial.

Aruba Bank ta spera cu e donacion aki lo tin un impacto positivo den bida di hopi hende y lo duna Respaldo e sosten necesario pa sigui ofreci cuido di calidad.

Masha danki na Fundacion Respaldo y tur esnan cu ta traha pa un futuro mas saludabel pa Aruba.







Noticianan for di Hulanda

Homber a fayece un rato despues di wordo deteni



HULANDA: Ainda no ta cla kico exactamente a sosode cu e homber di 38 aña cu den marduga di Diasabra pa Diadomingo a fayece den cura di e warda di polis den Raadhuislaan na Oss.

Segun polis y Ministerio Publico e homber a bira malo, pero kico exactamente a causa su morto ta wordo investiga.

Parti di e investigacion ta bay ta si e homber y polis a uza violencia, OM a duna di conoce Diadomingo.

Rijksrecherche ta haciendo e investigaicon, locual ta usual ora cu un persona fayece riba tereno di polis.

E homber a wordo deteni despues di un melding di ladronicia y destruccion den un garage na Oss.

Segun OM, e homber a resisti contra su detencion, despues di cual el a bira malo.

Nan a purba di reanime, pero esey no a logra.

Mucha homber di 17 aña deteni pa tiramento den metro na Schiedam



SCHIEDAM: Diasabra anochi polis a detene un mucha homber di Rotterdam di 17 aña, relaciona cu un tiramento cu a tuma lugar Diabierna atardi.

Riba e dia ey a tira den un metro na station Schiedam, unda cu posiblemente un persona a resulta herida.

Un tiki prome cu 15:00 a los a tiro, segun testigonan cu a yama 112.

Despues di e incidente a cera e station y a cuminsa cu un investigacion.

Polis ta pidi pa e persona cu a wordo herida, bin dilanti y duna un declaracion.

Docter Levi ta adverti cu scarcedad di medicina ta un problema gigantesco



HULANDA: Segun docter Marcel Levi, Hulanda ta wordo confronta cu un scarcedad serio di medicina.

Esaki ta pone cu docternan na Hulanda haya nan mes obliga di haci escogencianan dificil riba kende ta wordo trata y kende no.

Un posibel solucion cu Levi ta propone ta pa stimula trafico liber di medicina dentro di Union Europeo, pa asina mas medicina ta disponibel.

Miles di hende a manifesta na Amsterdam contra racismo y fascismo



AMSTERDAM: Diasabra atardi riba Dam na Amsterdam a tuma lugar un manifestacion contra racismo y fascismo.

Alrededor di 10.000 persona a presenta na e monumento nacional alrededor di 14:00.

E grupo di hende despues a cana di Dam pa Museumplein.

Manifestantenan tabata cana entre otro cu borchinan cy textonan manera ‘Never Again’ y ‘Feit of Faber?’.

Tabata tin hendenan canando tambe cu banderanan di Palestina.

Segun coordinador di Comité 21 Maart Abdou Menebhi, tabata tin ciudadanonan riba Dam cu ta cansa di e gobierno aki, cu ta ocupa su mes cu medidanan anti democratico contra Muslmannan y buscadornan di asilo.

Noticia Internacional

Merca ta importa webo for di Korea y Turkia pa purba baha prijs

Merca ta importa webo for di Turkia y Zuid Korea pa alivia e scarcedad di suministro causa pa griep di parha, cu a manda prijsnan subi den henter e pais, e secretario di Departamento di Agricultura di gobierno a confirma diabierna.

Brooke Rollins a bisa periodistanan na Washington cu importacion for di e dos pais ey a cuminsa caba y cu Cas Blanco tambe tabata den combersacion cu otro paisnan pa importa webonan temporalmente.

"Nos ta papiando di un cantidad grandi riba termino cortico", el a agrega.

E prijs di webo a subi despues cu varios brote di griep di pahra na Merca, forsando cunukeronan pa sacrifica por lo menos 30 miyon di pahra y limitando e suministro drasticamente.

Riba e campo di bataya politico, prijs di webo a bira un sumpiña pa maneho di presidente Donald Trump durante e campaña electoral, mientras e tabata busca pa capitalisa riba e frustracion di e votadornan cu e aumento di prijs di mercancia bao di su predecesor democrata, Joe Biden.

Despues di a regresa na presidencia na januari ultimo, e magnate republicano a encarga Rollins pa aumenta suministro di webo y baha prijs.

Desde e tempo ey, durante simannan, productornan di varios pais a rapporta interes di Merca den nan productonan.

Asociacionnan di galiña na Polonia y Lituania a bisa cu personal diplomatico Mericano a tuma contacto cu nan pa regla e compra di webonan fresco.



"E pregunta clave ta trata di e terminonan financiero y kico mericanonan ofrece," segun Katarzyna Gawronska, director di Camara Nacional di Productornan di Galiña y Cuminda na Polonia a bisa.

Rollins a indica cu importacion di webo lo ta limita den tempo y lo wordo para asina cu cunukeronan di Merca por haya un oportunidad pa aumenta nan suministro.

E regimen Chines a declara cu nan ta cla pa un guera comercial mientras tension cu Merca ta aumentando



Premier Chines, Li Qiang, a adverti diadomingo cu su pais ta prepara pa "impactonan mas aya di e expectativanan" den un declaracion tocante e bataya comercial nobo contra e administracion Mericano di Donald Trump.

"Instabilidad y incertidumbre ta aumentando," e prome minister a bisa na e apertura di e Foro di Desaroyo di China, un reunion di varios dia na Beijing cu a trece hunto figuranan prominente manera CEO di Apple, Tim Cook y CEO di Aramco, Amin Nasser.

"Na e momento aki, ta parce mi cu ta mas importante ainda pa cada un di nos paisnan sigui habri nan mercadonan y pa tur nos empresanan comparti nan recursonan mas", el a agrega den su discurso, publica pa e agencia di prensa oficial di China, Xinhua.

Tambe notabel ta e presencia na e conferencia di e senador Mericano Steve Daines, un miembro di e Comision di Relacionnan Exterior di Senado y un sostenedor firme di e presidente Mericano, marcando e prome bishita na China di un alto funcionario legislativo desde cu Trump a bolbe na poder na januari di e aña aki.

Daines a reuni diasabra cu vice premier He Lifeng, considera e autoridad maximo riba politica economico como ex-director di e oficina di e Comision Central di Asunto Financiero y Economico.

Bayer a wordo condena na paga 2.1 biyon dollar den un demanda di cancer contra Roundup di Merca

WASHINGTON:- Un hurado den e estado di Georgia, Merca a ordena e multinacional farmaceutico Aleman, Bayer pa paga alrededor di 2.1 biyon dollar na un demandante cu ta alega cu su herbicida Roundup, cu ingrediente principal ta glifosato, a causa cancer.

Bayer a anuncia cu tin planea pa apela e veredicto, emiti diabierna anochi, segun medionan local Mericano.

E compania ya a paga 10 biyon dollar pa resolve disputanan relaciona cu Roundup y ainda ta enfrenta mas o menos 60.000 demanda adicional, cu nan a dicidi di crea un fondo pa posibel sancionnan.

E firma Aleman a adkiri Roundup na 2018 como parti di e compra di e compania agroquimico Mericano Monsanto pa 63 biyon dollar.



Despues di e adkisicion di Monsanto, Bayer a confronta multipel demanda legal despues cu Organisacion Mundial di Salud (WHO) a adverti cu glifosato, e ingrediente principal den Roundup, por ta causa cancer.

Na 2023, e compania a registra perdidanan di 2.941 miyon euro y a reduci su ganashi cu 6,1% compara cu e aña anterior, parcialmente debi na demanda di miles di persona den paisnan manera Australia y Merca, y tambe su nivelnan halto di debe, segun datonan di e compania.

A pesar cu Bayer a reduci benta di Roundup pa uso domestico, e producto ta keda un di e herbicidanan mas usa den paisnan manera Australia y Merca.

Noticia Internacional

Casonan di sarampi ta aumentando na Texas, mas cu 300 caso



LOS ANGELES: Casonan di sarampi den e estado di Texas a alcansa un total di 309 caso te awo, cu ta representa mas di 80% di esnan registra na Merca na 2025, segun Departamento di Servicio di Salud di Texas.
Trinta persona mas a test positivo desde diamars ultimo. Mayoria di e casonan ta den e parti west di Gaines County, cu actualmente a raporta 211 caso.
Te cu awor, e brote a cobra bida di un mucha no vacuna na Texas, y por lo menos 40 persona a wordo hospitalisa cu e virus.
Di e personanan interna, dos no ta vacuna y e resto no ta inmunisa of nan status di vacunacion ta desconoci, e departamento di salud estatal a indica.
E cantidad di infeccionnan na Texas ta representa mas cu 80% di e 378 casonan di sarampi confirma den henter Merca, segun datonan di e Centronan pa Control y Prevencion di Malesa (CDC).
Na nivel nacional, mayoria di e infeccionnan ta menor di edad debi na e brote na Texas, cu a plama pa New Mexico y Oklahoma.
Mientras cu brotenan ta tumando lugar den tres estado menciona, casonan tambe a wordo registra na Alaska, California, Florida, Georgia, Kentucky, New York, New Jersey, Pennsylvania, Rhode Island, Vermont y Washington, segun CDC.
E cifranan aki ta bini na un momento cu un ola di activistanan anti-vacuna, te recientemente un minoria, ta creciendo na Merca. Nan ta sinti nan mes sosteni pa Secretario di Salud, Robert F. Kennedy Jr., aunke Kennedy mes a aleha su mes di e movimento anti-vacuna, desde cu el a asumi e cargo.
Desde cu sarampi a wordo declara eradica na Merca, tabatin un promedio di 179 caso pa aña y ocho brote.

Greenpeace mester paga mas di 660 miyon dollar na Energy Transfer



NEW YORK: Un hurado a dicta cu Greenpeace mester paga mas cu 660 miyon di dollar na daño y perhuicio na Energy Transfer (ET) pa instiga protesta contra y construccion di un tuberia di zeta propiedad di e compania cu a genera accionan di vandalismo.
E hurado a haya Greenpeace responsabel pa difamacion y otro demandanan treci pa ET, cu a acus'e di a instiga e protestanan di Standing Rock Sioux di 2016 contra e construccion di e tuberia di Dakota Access den noord di e pais, cu a retrasa e proyecto y a aumenta e gastonan.
E compania di energia cu sede na Dallas, Texas tabata exigi 300 miyon di dollar, un cifra cu e organisacion ambiental mes a declara cu lo menasa su mes existencia.
Den su demanda, ET a nombra Greenpeace International, Greenpeace Inc., y Greenpeace Fund.
E organisacion a nenga e acusacionnan di ET, alegando cu e tabata djis sostene e protestanan y no tabata responsabel pa nan conducta.
E hurado di nuebe persona a tuma su desicion despues di dos dia di deliberacion y un huicio cu a dura casi un luna.
E caso a wordo describi como un ehempel di un demanda strategico contra participacion publico (SLAPP), un tipo di demanda civil cu ta wordo usa mas y mas pa corporacion, politico y otro gruponan poderoso contra activista, disidente y periodistanan, entre otro.
Durante e protestanan, cu a tuma luga entre 2016 y 2017, miles di hende a campa pa lunanan largo, argumentando cu e tuberia tabata wordo construi riba tereno sagrado y por forma un peliger pa e suministro di awa.
Segun The New York Times, e co-fundador y presidente di Energy Transfer, Kelcy Warren—un di e donantenan mas grandi di e ultimo campaña presidencial di presidente Donald Trump—a señala den un video cu e manifestantenan a crea "un narrativo completamente falso."
Di su banda, un di e abogadonan di e compania, Trey Cox, a declara durante e huicio cu "Greenpeace a tuma un asunto local chikito y desorganisa y a explota esaki pa cera e tuberia y promove su propio agenda egoista", New York Times a informa.
Despues di e veredicto, consehero general di Greenpeace International, Kristin Casper, a bisa den un declaracion cu e lucha contra companianan di zeta "no ta caba aki."
"Nos a caba di cuminsa nos demanda contra SLAPP contra e atakenan di ET riba libertad di expresion y protesta pacifico. Nos lo mira e compania den Corte den luna di juli na Amsterdam. Nos lo no hala atras; nos lo no wordo silencia," Casper a bisa.

Canada ta sanciona lidernan policial y militar di Maduro pa violacion di derechonan humano



TORONTO: Canada a anuncia sancion contra ocho alto funcionario Venezolano pa violacion di derechonan humano y destrui democracia den e pais. E ocho funcionario venezolano a wordo identifica pa Ministerio di Asuntonan Exterior Canades como: Douglas Arnoldo Rico Gonzalez, Carlos Enrique Teran Hurtado, Carlos Alberto Calderon Chirinos, Florencio Ramon Escalona, Leonel Alberto Garcia Rivas, Ronny Fernando Gonzalez Montesinos, Manuel Enrique Castillo Rengifo y Jose Ramon Figuera Valdez. E ocho funcionario traha cu seguridad y forzanan arma di e regimen Nicolas Maduro.
Por ehemplo, Rico ta director di Cuerpo di Investigacionnan Cientifico, Penal y Criminalista; Teran ta director di Inteligencia y Contra-inteligencia di Ehercito Bolivariano; y Calderon ta subdirector di agencia di Accionnan Strategico y Tactico di Polis Nacional.
Minister di Asuntonan Exterior di Canada, Melanie Joly, a bisa den un declaracionnan cu e sancionnan "ta refleha e compromiso di hopi tempo di Canada pa defende democracia y estado di derecho."
"Tambe nan ta manda un mensahe cla pa e regimen di Nicolas Maduro cu Canada lo no tolera ningun actividad cu ta viola derechonan humano", el a agrega.
Ministerio Canades di Relacionnan Exterior tambe a anuncia separadamente, sancionnan contra tres individuo na Haiti (Dimitri Herard, Jeantel Joseph y Jeff Larose) pa perhudica e "paz, seguridad y stabilidad" di e pais caribense.
E sancionnan ta congela cualke supuesto activo cu e individuonan por tin na Canada y ta prohibi individuo y entidadnan basa na Merca of canadesnan den exterior di mantene relacionnan economico cu e individuonan sanciona.

E 'documentary bootcamp' di Rebecca Roos ta bek



ORANJESTAD (AAN): Despues di dos edicion hopi exitoso, e documentary bootcamp ta bolbe zomer 2025: Dialuna 14 pa Diasabra 26 di Juli.

Durante dos siman e participantenan ta siña tocante e arte di "filmmaking". Usando e estilonan di documentario lo siña con pa y lo produci un short film final - y si… tin un estilo di documentario cu ta completamente ficticio!

E tayer ta guia pa Filmmaker Rubiano Rebecca Roos, cu a duna varios tayer di filmacion ambos na Aruba y internacionalmente.

Durante e workshop e participantenan lo siña e principionan basico di filmmaking. E prome siman (dialuna te cu diasabra) lo ta dedica na visual storytelling y desaroyo di un storia. Na mes momento ta siña e basis minimo di operacion di camera, audio y editing.

Na un manera hopi interactivo e participantenan lo prepara nan propio proyecto pa pitch na final di e siman. Durante e di dos siman lo produci e proyectonan cu a gana e pitch, for di filmacion te cu editing, marketing y PR. Diasabra 26 di Juli e short filmnan final lo estrena durante un screening pa publico.

E tayer ta tuma lugar na Museo Arqueologico Nacional Aruba. E alrededor historico, e bario y e hospitalidad y partnership generoso di MANA a prueba di crea un ambiente inspirador pa e workshop hopi intensivo aki.



Edad minimo pa participa ta 16 aña y no tin mester di ekipo di filmacion of computer pa participa, lo tin suficiente ekipo pa tur participante traha optimal. Si bo tin bo propio ekipo, naturalmente por trece esey tambe.

Despues di e Documentary Bootcamp, na September 2025, e tayer "Desaroya Bo Propio Pelicula" lo bolbe (2 anochi pa siman pa 6 siman) y lo cuminsa cu un tayer nobo "Basic Camera Operations" (2 atardi pa siman pa 6 siman - edad minimo 14 aña).

FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Caminda di cruz,Y sigi después cu un Santo sacrificio di misa.

ATENCION PE ORA
DIA 26 di Maart 2025
ORA 6.15. DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION
TANKI LEENDERT 128

MANERA CUSTUMBER DI NOS DEN CUARESMA NOS TA PIDI BO JUDA NOS CU BO CONTRIBUICION (CUMINDA) PA JUDA UN OTRO CU TA DEN NECESIDAD.DANKI Y HOPI BENDICION

A descubri 6 pista ilegal di aterizahe na estado Falcon

CORO: Oficialnan di Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) hunto cu Organismos de Seguridad Ciudadana (OSC) a confirma cu nan a destrui seis pista ilegal di aterizahe na municipio Mene Mauroa na estado Falcon. Esaki ta situa den e area entre Coro y Maracaibo.

Nan a indica cu e pistanan aki traha di tera, ta di como 600 meter largo y 20 meter hancho cada uno, cu



ta wordo usa pa narcotraficantenan pa trece y hiba droga.

E destruccion aki a socede riba Diamars 18 di Maart, cerca di sector Casigua na municipio Mauroa. Nan a usa explosivo pa crea 42 buraco di 1 meter hundo, 2 meter hancho, y 4 meter largo. Y nan lo sigui pasa controla nan den futuro.

Cu honda pena nos ta participa fayecimiento di:

Sra. Fabiana Maduro

Na bida mama di nos colega Ruthmila Vrolijk

Acto di entiero lo tuma lugar:
Dialuna, 24 di Maart 2025
1or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion Sta Cruz

Gerencia y Personal di **Eagle Aruba Resort** ta manda palabranan di profundo condolencia na nos colega Ruthmila y demas famia.

Cu Sra. Fabiana drumi dushi den brasa di Señor

Eagle Aruba
RESORT

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

HERO BIEU
Auto bieu den cura?
Nos ta pikje pornada.
Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria.
Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

NOS TA CLA PA YUDABO
YAMA AWO
Roof repair, welding new and repair, painting industrial, painting house, building, carpentry new and repair, all around maintenance. Call now 743-8155 di 8'or pa 5'or pm.

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Venezuela a confisca 3,8 tonelada di cocaina na frontera cu Colombia

ZULIA: Autoridadnan na Venezuela a confisca 3.8 miyon di tonelada di "cocaina puro" riba mercado despues cu a realisa un operacion na Estado Zulia, na frontera cu Colombia, segun Minister di Interior, Diosdado Cabello, a informa riba diasabra.

E cantidad aki ta wordo agrega na otro dos cu a tuma lugar algun siman pasa, na unda autoridadnan a haya 6 tonelada mas di e droga.

E autoridadnan desplega pa e "operacion relampago" a topa siman aki 2.619 kilo di cocaina dera den un isla chikito di Lago di Maracaibo y 1.240 kilo mas scondi den un truck.

E television estatal a mustra imagennan di agentenan cu cara tapa ta coba cu nan mannan den e tera pa saca a droga. Un otro grupo di militarnan, tambe asisti pa cachonan, a detecta likido di cocaina camufla den panel pa dak den e truck.



Parokia Birgen di Fatima

Milonstraat 9, Dakota, Aruba - tel.: 582-2525/fax: 582-2764

Adopcion Spiritual.

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y reverendo Diacono Michael Nicolaas di Parokia Birgen di Fatima, Dakota, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa un Santo Sacrificio di Misa y Ceremonia di "Adopcion di un yiu cu ta bay nace". Esey ta un promesa pa haci oracion pa nuebe luna largo pa un yiu cu tin peliger den barica di su mama. **E ceremonia promesa aki lo tuma lugar riba fiesta di Anunciacion di Angel Gabriel na Mama Maria, diamars 25 di maart pa 7'or di anochi na misa Parokia Birgen di Fatima Dakota. Por ricibi indulgencia di Hubileo pa medio di obranan di Misericordia y Caridad na fabor di Pro Bida. Santo Sacrificio di misa di 8'or di mainta ta sigui manera custumber.**

Boso presencia ta altamente aprecia.



CONDOLENCIA



Alhambra Casino, Staff y Personal di Alhambra Casino
(Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sra. Fabiana Maduro
Mama di nos empleado/colega, Omar Kelly.

Nos mas sincero condolencia na su yuinan, nieto/a nan, rumannan y demas famianan.
Hopi forsa den es momento nan dificil aki.

Cu Fabiana mihor conoci como "Mama Fabia" sosega na Paz.

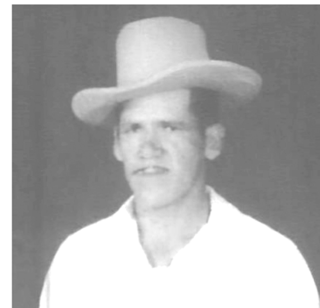
Alhambra
CASINO AND SHOPS



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

A bay nabega den reino di Señor:




Sr. Francisco Werleman
Cariñosamente yama "Papai, Pai of Panchico di Doy"
***28-01-1934 - †20-03-2025**

Na nomber di su:
Esposa: Marceliana Maria Werleman-Werleman
Yiunan:
Elizabeth "Betty" Werleman-Werleman y Jesus (Jorge) Werleman
Matheo "Teo" Werleman y Francisca "Ika" Werleman-Vrolijk
Eulogio "Eloy" Werleman
Jacinto "Chito" Werleman
Adolf "Dolfi" Werleman y Jeanira Thijzen
Ortencia Werleman
Andres "Modechi" Werleman y Dorinda Werleman - Maduro
Agnes Angelina Werleman
Rumannan:
†Juan Gilberto "Betto" Werleman y famia
†Pedro Werleman
†Jacobo Werleman y famia
†Jacinto Werleman y famia
†Eulogio Werleman y famia
Filomena Werleman y famia
Nieto y Nieta (nan):
†Dennis "Denny" Werleman, Raymond Werleman, Eloïna Fernandez-Werleman, Joreli Tromp-Werleman, Jason Kelly, Jo-Ann Croes-Werleman, Jordy Werleman, Jurgen Werleman, Raynold Kelly, Joderick Werleman, Andre Geerman, Oriana Werleman, Stephanie Dirksz-Werleman, Jair Kelly, Aixa Runhaar-Werleman, Emilee Geerman, Melixa Werleman, Yasha Werleman, Andruw Kelly, Yoshua Werleman, Shaina Werleman y A'Mia Werleman.
Mescos cu un yiu: Jordy Werleman
Mescos cu nieto: Vito "Patuco" Maduro
Su bon compañeronan piscado
Asistente personal: Maria Dirksz
11 bisanieto y 14 bisanieta, sobrino y sobrina, primo y prima, mama y tata di nieto, nieta, bisanieto y bisanieta, iha, comer y comper, swa y cuña, bisiñanan, amigonan, ex-coleganan di Lago, DOW y Santa Rosa, cunukero y piscado, verpleegsternan di wondenpoli/HOH.
Demas famia y conocirnan: Werleman, Wouters, Angela, Vrolijk, Paula, Guardiola, Tromp, Thijzen, Kelly, de Mey, Maduro, Geerman, Medina, Fernandez, Bislick, Croes, Oduber, Hart, Dirksz, Pereira, Runhaar, Boekhoudt, Everon, De Palm, Peterson, Koolman, Danje, Lejuez, Morillo, Emerenciana, Wernet, Ras, Rasmijn y de Medina.

Nos disculpa si pa un of otro motibo den nos tristeza nos por a lubida un famia/conocir.

Ta invita tur famia y conocir pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga: diaranzon 26 maart 2025 na misa Inmaculada Concepcion Sta.Cruz di 2or pa 4or, despues lo sigui pa santana Sta. Maria na Sta. Cruz. Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 25 maart 2025 di 7or pa 9or di anochi na cas Cadushi Largo # 11.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

Papa Francisco ta bolbe aparece den publico despues di mas di un luna den hospital y ta sali for di hospital

VATICANO: Papa Francisco a haci su prome aparicion publico riba diadomingo desde cu el a wordo interna den hospital dia 14 di februari pa motibo di un complicacion respiratorio.

Papa Francisco a sali riba un di e balconnan di Hospital Gemelli di Roma pa saluda e publico cu a aglomera pafor di e hospital.

Algun minuut despues, meimei di un presencia pisa di seguridad, Papa Francisco a bandona e hospital y a wordo hiba pa su residencia na Vaticano.

Riba diasabra Vaticano a anuncia cu e Papa di 88 aña di edad lo sali despues di a pasa mas cu un luna hospitalisa cu un infeccion respiratorio serio cu a causa dobel pulmonia.

Durante e ultimo 5 siman, el a haya dos episodio cu a pone su bida na peliger, segun Sergio Alfieri, un di e dokternan cu tabata trata e pontifice, a indica.

Papa Francisco nunca a wordo intuba y semper a keda alerta y orienta, Alfieri a agrega.

E alcalde di Roma, Roberto Gualtieri, a bisa BBC cu el a sinti "gran alegria y emocion pa mira Papa Francisco bandona e hospital."

"E ta un regalo grandi pa nos y pa mundo... nos ta apoy'é y ta sinti hopi cerka di dje," e lider local a bisa.



E recuperacion no a termina

Aunke e pontifice tabata programa pa dirigi su mes na e fielnan congrega pafor di Hospital Gemelli, esaki no a sosode.

"Danki na boso tur!", por a wak Papa a bisa, Vatican News a informa.

Bonaire cu controlnan intensivo den Supermarketnan

KRALENDIJK: Autoridadnan di Directie di Supervision y Mantenimento di Ley, hunto cu Fundashon Tienda pa Konsumido, a cuminza cu un control intensivo riba tur Supermarket y Minimarket riba e isla di Bonaire. E controlnan aki ta di gran importancia pa proteccion di salubridad publico y pa nan por compara prijs di producto den e tiendanan.

E accion aki cu ta start na 2025, ta ser ehecuta conforme ley di seguridad di cuminda y e reglanan relaciona cu maneho di prijs di cierto producto local. Durante inspeccion lo no djis controla calidad y seguridad di e productonan di cuminda, sino ta registra ampliamente tur prijs.

Ora cu keda cla cu registra prijs den tur tienda, Fundacion Tienda pa Konsumido lo digitaliza e prijsnan pa por haci un analisis comparativo. Esaki lo bay duna consumidonan un bista bon cla di na unda nan por haci nan compra pa productonan mas barata, y asina escohe unda pa haci compras.

Lo controla si e etiketnan riba productonan ta cumpli cu ley, y check fecha di vencimento

---

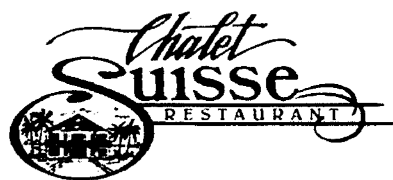
Oracion pa awe:

Señor danki pa ta mi fuente di speransa. Yuda mi pa ora mi sinti mi menosprecia, mi corda cu Abo mes, Dios Yiu y e piedra principal, a wordo rechasa. Yena mi cu Bo gracia y amor pa mi encurasha mi rumannan. Pa ora nan ta den incertidumbre, nos para hunto den Fe y sa cu Abo ta trahando riba algo hopi mas maraviyoso den nos bida.

AMEN.

G.C.P.A





Ta participa fayecimento di:



Kok Ping Lee

All his colleagues will miss him.
Forza na su Sra. Rina y yiunan.

Management & staff di Chalet Suisse



Directie Financiën

Anuncio

Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta anuncia fayecimento di

Sra. Margriet Jansen - Lacle

Miho conoci como "Chichi"

Mama di nos colega Gina Thijzen Jansen.Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Gina y demas famia cu e perdida di nan ser keri. Nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

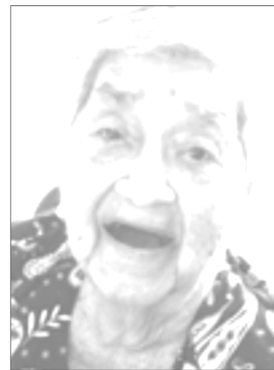
Cu Sra. Margriet Jansen - Lacle sosega na paz.

Edificio A.W. "Manchi" Engelbrecht. Camacuri 2. Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean.
Phone: 297-522-3346. Fax: 297-582-4580
Email: info@finance.gov.aw

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

Cu inmenso dolor y tristeza den nos Curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Elsa Maria Werleman-Boekhouwer
***28-07-1932 - +20-03-2025**

Casa: + Jan Liberio Werleman
Su yiunan: Lermit (Mirto) Werleman y Angela Werleman-Van Grinten
Dario Werleman y Carlos Otamedi Saade
Edgar (Gaby) Werleman y Ninosca (Nina) Nunez
Marlin Croes-Werleman y Ferdinand (Freddy) Croes
Daniel (Nel) Werleman
Su nietonan: Natalie Werleman y yuinan
Chantal Werleman y Morten Nielsen y yuinan
Daionel Werleman y Barbora Kadlecik
Barbara Gibbes-Werleman y Nemuël Gibbes y yuinan
Edgar Werleman y Cinthya Flores Davila y yuinan
Othniël y Danigna (Daantje) Werleman y yuinan
Shakiro Werleman y Rhuqaya William y yui
Shayenne Albus-Werleman y Therens Albus
Clayton Croes y Ghislaine Croes-Vrolijk y yuinan
Clifford Croes y Teiry Croes-Peñate y yuinan
Joanne Solagnier-Werleman y Raymond Leonard Solagnier
Clariëne Tromp-Croes y Garreth Tromp
Denzel Werleman
Y su 2 tataranieta nan
Su ruman: + Simplicio Boekhouwer y Sra. Siria Boekhouwer-Weller
Su cuñanan: Frida Werleman y famia
Su subrino y subrina nan.
Demas famia: Gerda Martis y Cara Philipens

Famianan, tur primo- y primanan, Tanta y Omonan, amistad- y conocirnan, y bisinjanan.
Famianan: Werleman, Boekhouwer, Van Grinten, Otamendi Saade, Nuñez, Croes, Nielsen, Kadlecik, Gibbes, Flores Davila, William, Albus, Vrolijk, Peñate, Solagnier, Tromp, Weller, Dubero, Martis, Philipens, Boekhoudt, Ras, Rafini, Lacle, Koolman.
Un danki special ta bai Huize Maristella, na e dokternan, verpleegsters, verzorgsters, y e personal completo di Maristella pa e bunita cuido, amor, y atencion duna na nos Mama stima.

Entiero lo ta Diaranson 26 di maart 2025 di 9or pa 11or a.m. na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat. Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un familiar of un conocir.

Bernhardstraat 134/136 • Tel: 584 8888

SALE. 4 DAY SALE. 4 DAY

HUGE DEALS

24 - 27 MARCH 2025

GET UP TO

50% OFF

SHOP TODAY

PAY US LATER!

amc unicon